

Opvaskemaskine

Brugsvejledning



DA

Document Number : 15 0201 1100_AB_BEKO_E5_DA/ 26-05-17,(11:33)

beko

Læs denne brugsanvisning inden du tager maskinen i brug.

Kære kunde,

Vi håber, at du bliver glad for dit produkt, som er et høj kvalitets produkt fremstillet ved brug af de mest moderne teknologier. Derfor anbefaler vi at læse hele manualen og alle medfølgende dokumenter grundigt inden maskinen tages i brug, og at manualen opbevares et sikkert sted til fremtidig reference. Hvis du overdrager produktet til en anden bruger, husk også at aflevere denne manual. Følg alle advarsler og informationer i manualen.

Manualen gælder også andre modeller. Forskelle mellem modeller er anmærket fremgår af manualen.

Symbolforklaringer

Følgende symboler er blevet brugt i denne manual:

	Vigtige informationer eller brugertip
	Advarsel mod farlige situationer med hensyn til liv- og ejendomsskader.
	Advarsel mod elektrisk stød.
	Produktets emballage er fremstillet af genbrugsmaterialer i overensstemmelse med vores nationale miljøbestemmelser.

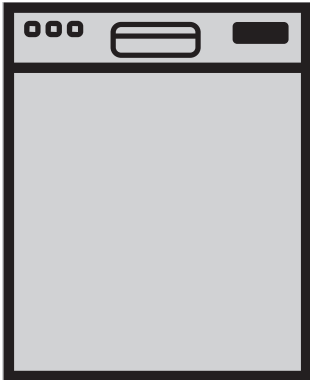
Smid ikke emballagen ud sammen med husholdningsaffald eller andet affald. Aflever den på specielle indsamlingssteder udpeget af de lokale myndigheder.



Dette produkt er fremstillet ved hjælp af den nyeste teknologi i miljøvenlige forhold.

Opvaskemaskine

Brugsvejledning



DA

Læs denne brugsanvisning inden du tager maskinen i brug.

Kære kunde,

Vi håber, at du bliver glad for dit produkt, som er et høj kvalitets produkt fremstillet ved brug af de mest moderne teknologier. Derfor anbefaler vi at læse hele manualen og alle medfølgende dokumenter grundigt inden maskinen tages i brug, og at manualen opbevares et sikkert sted til fremtidig reference. Hvis du overdrager produktet til en anden bruger, husk også at aflevere denne manual. Følg alle advarsler og informationer i manualen.

Manualen gælder også andre modeller. Forskelle mellem modeller er anmærket fremgår af manualen.

Symbolforklaringer

Følgende symboler er blevet brugt i denne manual:

	Vigtige informationer eller brugertip
	Advarsel mod farlige situationer med hensyn til liv- og ejendomsskader.
	Advarsel mod elektrisk stød.
	Produktets emballage er fremstillet af genbrugsmaterialer i overensstemmelse med vores nationale miljøbestemmelser.

Smid ikke emballagen ud sammen med husholdningsaffald eller andet affald. Aflever den på specielle indsamlingssteder udpeget af de lokale myndigheder.

INDHOLD

1 SIKKERHEDS- OG MILJØINSTRUKTIONER 4

Generel sikkerhed	4
Tilsigtet brug	4
Børns sikkerhed	5
Bortskaffelse af indpakningsmateriale	5
Transport af produktet	5
Overholdelse af WEEE-direktivet og bortskaffelse af affald:	6
Overholdelse af RoHS-direktivet:	6
Emballagegensoplysninger	6

2 OPVASKEMASKINE 7

Oversigt	7
Ventilatorørring	8
Tekniske specifikationer	8

3 INSTALLATION 9

Passende opsætningssted	9
Tilslut vandtilførsel	9
Aquasafe+	10
Tilslutning til afløb	10
Justerbare ben	11
Elektrisk tilslutning	11
Første brug	11

4 FORBEREDELSE 12

Tips til energibesparelse	12
Vandblødgøringsystem	12
Indstilling af vandblødgøringsystemet	12
Påfyldning af salt	14
Vaskemiddel	15
Påfyldning af vaskemiddel	15
Vaskemiddel i form af kombinerede tabletter	17
Afspændingsmiddel	17
Ekstra bestikkurv	20
Bestikkurv	20
Bestikkurv	21
Bestikkurv	21
Sammenklappelige holdere i nederste kurv (6 styk)	22
Sammenklappelige holdere i nederste kurv (4 styk)	23
Sammenklappelige holdere i øverste kurv (2 styk)	23

Sammenklappelige holdere i nederste kurv ..	24
Sammenklappelige holdere i nederste kurv ...	25
Flaskeholder i nederste kurv	25
SoftTouch tilbehør	26
Glasholder i nederste kurv	26
Tray Wash støtter	26
Højdejusteret holder i nederste kurv	27
Højdejusteret holder i øverste kurv	28
Øverste udtrækskurv	28
Glasstøtte til øverste kurv	28
Glasstøtte til øverste kurv	29
Sammenklappelige holdere i nederste kurv ..	29
Sammenklappelige holdere i nederste kurv ..	30
Sammenklappelige holdere i øverste kurv	30
Justering af højde på fyldt øverste kurv	31
Justering af højde på fyldt øverste kurv	32
Justering af højde på tom øverste kurv	33
Bestikbakke	34

5 BETJENING AF MASKINEN 35

Taster	36
Klargøring af maskinen	36
Programvalg	36
Ekstra funktioner	38
Programmering af vasketiden	39
Start af programmet	40
Annullering af programmet	40
Indikator for salt (S)	40
Indikator for afspændingsmiddel (✱)	41
Afslutning af program	41
Advarsel om vandafbrydelse	41
Advarsel om overløb	41
InnerClean(Maskinrens)	41

6 VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING 42

Rengøring af maskinens ydre flader	42
Rengøring af maskinens indre	42
Rengøring af filtrerne	42
Rengøring af filter på vandtilførslesslangen ..	43
Rengøring af pumpehjulene	44
Nederste pumpehjul	44
Øverste pumpehjul	44
Loftpumpehjul	45

7 FEJLFINDING 46

1 sikkerheds- og miljøinstruktioner

Dette afsnit indeholder sikkerhedsinstruktioner, der hjælper med at beskytte mod personskade eller beskadigelse af ejendele. Såfremt instruktionerne ikke overholdes, bortfalder garantien.

Generel sikkerhed

- Anbring aldrig produktet på et gulv dækket af gulvtæppe, da manglen på luftstrømning under produktet vil overophede de elektriske dele. Det vil medføre problemer med produktet.
- Tænd ikke for produktet, hvis el-ledningen eller stikket er beskadiget! Kontakt den autoriserede forhandler.
- Tilslut produktet til en stikkontakt med jordforbindelse beskyttet af en sikring i overensstemmelse med værdierne i "Tekniske specifikationer"-tabellen. Sørg for, at installationen med jordforbindelse udføres af en autoriseret elektriker. Producenten er ikke ansvarlig for nogen skade, der opstår som følge af, at produktet anvendes uden etableret jordforbindelse i overensstemmelse med lokale regulativer.
- Slangerne til vandforsyning og udtømning skal fastgøres sikkert og være ubeskadigede.
- Afbryd strømmen til produktet, når det ikke er i

- brug.
- Rengør aldrig produktet ved at hælde vand på eller i det! Der er risiko for elektrisk stød!
- Rør aldrig ved stikkontakten med våde hænder. Afbryd aldrig strømmen ved at trække i el-ledningen men tag altid stikket ud af stikkontakten med hånden.
- Strømmen til produktet skal være afbrudt under installation, vedligeholdelse, rengøring og reparation.
- Installation og reparationer skal udføres af en autoriseret servicemontør. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der opstår som følge af en uautoriseret persons behandling af produktet.
- Brug aldrig kemiske midler i produktet. De udgør en eksplosionsfare.
- Når du trækker de øverste og nederste kurve helt ud, vil lågen bære al kurvevægt. Anbring ikke andet belastning på lågen da produktet kan tippe.
- Lad aldrig lågen stå åben, bortset fra under påfyldning- og tømningsprocedurer.
- Åbn ikke lågen mens maskinen er i brug, medmindre det er nødvendigt. Pas på den varme damp, når du skal åbne lågen.

Tilsigtet brug

- Dette produkt er beregnet til husholdningsbrug.

- Det kan kun bruges til vask af husholdningskøkkengrej.
- Dette apparat er beregnet til brug i husholdningen og lignende miljøer, såsom:
 - Personalekøkkener i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer;
 - Landbrug;
 - Af gæster i hoteller, moteller og andre udlejningsmiljøer;
 - Bed and breakfast-type miljøer
- Der må kun bruges opvaskemidler, skyllemidler og tilsætningsprodukter som er beregnet til maskinopvask.
- Producenten frasier sig ethvert ansvar for skader opstået som følge af ukorrekt brug eller transport.
- Produktets levetid er 10 år. I løbet af denne periode vil originale reservedele være til rådighed til at betjene maskinen korrekt.
- Apparatet kan bruges af børn i alderen fra 8 år og derover og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet vejledt eller instrueret i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de farer, det involverer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

Børns sikkerhed

- Elektriske produkter er farlige for børn. Hold børn væk fra produktet, når det er i

brug. Lad dem ikke pille ved produktet.

- Husk at lukke lågen, når rummet, hvor produktet befinder sig, forlades.
- Gem alle opvaskemidler og tilsætningsprodukter på et sikkert sted uden for børns rækkevidde.

Bortskaffelse af indpakkingsmateriale

Indpakkingsmateriale er farligt for børn. Opbevar alle indpakkingsmaterialer et sikkert sted uden for børns rækkevidde. Produktets indpakkingsmaterialer er fremstillet af genbrugsmaterialer. Bortskaf dem korrekt med sortering i overensstemmelse med instruktioner om genbrugsaffald. De må ikke bortskaffes sammen med normalt husholdningsaffald.

Transport af produktet



Hvis du skal flytte produktet, gør det i lodret position og hold fra bagsiden. Hvis maskinen opstilles skævt fra frontsiden, kan dens elektriske dele blive våde og ødelægges.

1. Afbryd strømmen til produktet, før det transporteres.
2. Fjern vandafløbs- og vandforsyningsforbindelser.
3. Tøm produktet helt fra resterende vand.

Overholdelse af WEEE-direktivet og bortskaffelse af affald:



Dette produkt er i overensstemmelse med WEEE-direktiv (2012/19/EU). Dette produkt bærer et symbol for klassificering af bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Dette produkt er fremstillet af dele og materialer af høj kvalitet, der kan bruges igen, og som er egnede for genbrug. Smid ikke produktet med husholdningsaffald og andet affald ved slutningen af dets levetid. Bring det til et opsamlingssted for genbrug af elektroniske og elektriske apparater. Kontakt dine lokale myndigheder for at finde nærmeste opsamlingssted.

Overholdelse af RoHS-direktivet:

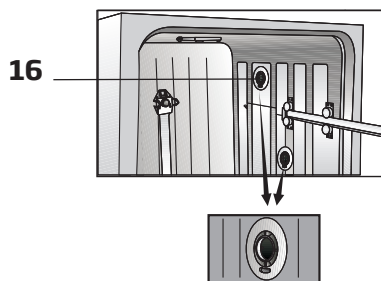
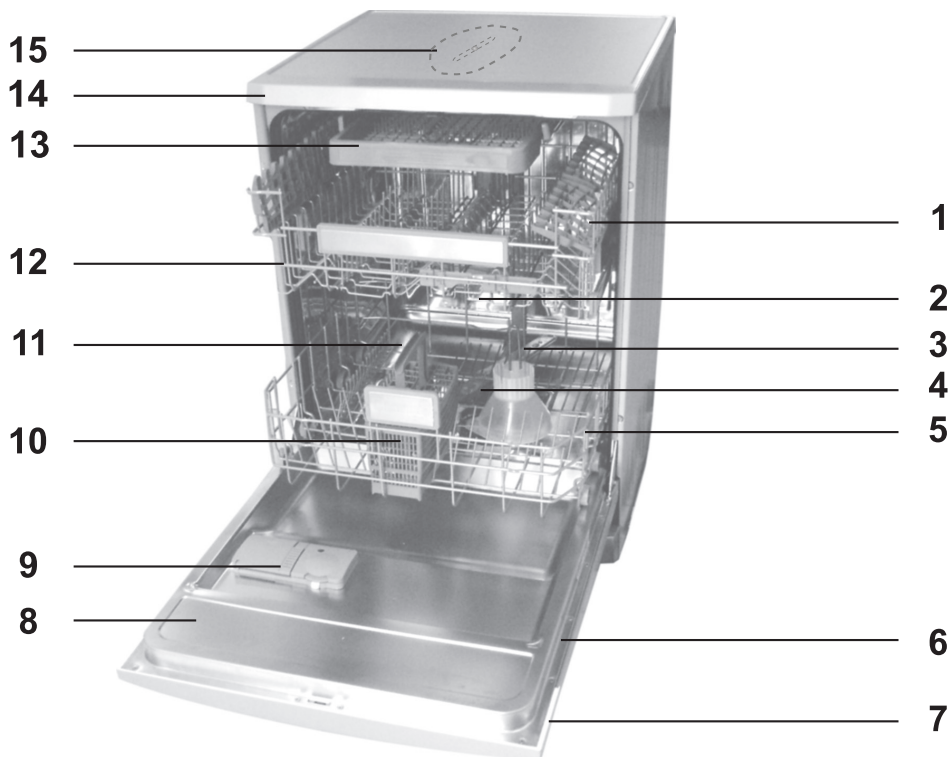
Det produkt, du har købt, er i overensstemmelse med EU RoHS-direktivet (2011/65/EU). Det indeholder ikke skadelige og forbudte materialer angivet i direktivet.

Emballagegensoplysninger

Produktets emballage er fremstillet af genbrugsmaterialer i overensstemmelse med vores nationale miljøbestemmelser. Smid ikke emballagen sammen med husholdningsaffald eller andet affald. Bring den til et opsamlingssted udpeget af de lokale myndigheder.

2 opvaskemaskine

Øversigt



1. Øverste kurv med stativ
2. Øverste spulearm
3. Nederste spulearm
4. Filtre
5. Nederste kurv
6. Typeplade
7. Betjeningspanel
8. Låge
9. Opvaskemiddelskål
10. Bestikbakke
11. Låge til saltboks
12. Skinne til øverste kurv
13. Bestikbakke
14. Bordplade (afhænger af modellen)
15. Spulearm
16. Ventilatorørring (afhænger af modellen)

Tekniske specifikationer



Overholder standarder og testdata/EF-overensstemmelseserklæring

Produktet opfylder følgende EU-direktiver:

Udviklings-, produktions- og salgsetaper af dette produkt er i overensstemmelse med sikkerhedsreglerne, der indgår i alle EU's forordninger.

2014/35/EU, 2014/30/EU, 93/68/EC, IEC 60436/DIN 44990, EN 50242

Strømtilførsel	220-240 V, 50 Hz (se typeplade)
Total strømforbrug	1800-2100 W (se typeplade)
Opvarmer-strømforbrug	1800 W (se typeplade)
Total strøm (afhænger af modellen)	10 A (se typeplade)
Afløbspumpe-strømforbrug	30 W (se typeplade)
Vandtryk	0.3 -10 bar (= 3 - 100 N/cm ² = 0.01-1.0 Mpa)



Tekniske specifikationer kan blive ændret uden forvarsel med henblik på forbedring af produktets kvalitet.



Tallene i manualen er skematiske og kan afvige fra det aktuelle produkt.



Værdierne, der er angivet på produktets mærkater eller i den trykte dokumentation, der følger med produktet, er opnået i laboratorium på basis af de relevante standarder. Afhængig af drifts- og miljøforhold kan disse værdier variere.

Ventilatorlørring

(afhænger af modellen)

Ventilatorlørringen sikrer effektiv tørring af dit service.

Det er normalt at høre en anden lyd end den, der kommer under vaskecyklussen, når ventilatoren kører.

Bemærkning til afprøvningsinstitutter:

De nødvendige informationer til gennemførelse af afprøvning vil blive sendt efter anmodning. Anmodninger kan sendes via e-mail til følgende adresse:

dishwasher@standardloading.com

Husk at angive kode, lager og serienummer på det produkt, der skal testes, samt dine kontaktoplysninger. Produktets kode, lager og serienummer findes på produktmærkatet placeret på siden af lågen.

3 Installation

Kontakt den nærmeste autoriserede forhandler for at installere opvaskemaskinen. For at klargøre opvaskemaskinen til brug, sørg for, at strøm, vandtilførsel og afløb er i orden, før den autoriserede servicemontør tilkaldes. Hvis det ikke er tilfældet, tilkaldes en kvalificeret elektriker og VVS-montør til at varetage klargøringen.



Forberedelse af opsætningssted og elektricitet, vandtilførsel og vandafløb på installationsstedet er kundens ansvar.



Installation og el-tilslutning skal udføres af en autoriseret servicemontør. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der opstår som følge af en uautoriseret persons behandling af produktet.



Før installationen, inspiceres produktet for synlige fejl. Findes der fejl, må det ikke installeres. Beskadigede produkter indebærer en sikkerhedsrisiko.



Sørg for, at slangerne til vandtilførsel og -afløb ikke er bukkede, i klemme eller mast sammen, når maskinen skubbes på plads efter installation eller rengøring.

Når du placerer produktet, sørg for ikke at beskadige gulvet, væggene, rørledninger, osv. Hold ikke ved produktets låg eller panel for at flytte det.

Passende opsætningssted

- Anbring produktet på et massivt og fladt gulv, der kan bære belastningen! Produktet skal opsættes på en flad

overflade for nem og sikker åbning og lukning af lågen.

- Undlad at installere produktet, hvor temperaturen kan falde til under 0 °C.
- Anbring produktet mindst 1 cm fra kanterne af andre møbler.
- Anbring produktet på et fast gulv. Maskinen må ikke stå på et tæppe med luv eller en lignende overflade.



Anbring ikke produktet på el-ledningen.

- Sørg for at vælge placeringssted, der giver dig mulighed til at tømme opvaskemaskinen på en hurtig og komfortabel måde.
- Installer produktet på et sted med vandtilførsel og afløbsrør/hul. Vælg det anbringelsessted ved at overveje, at det ikke bliver skiftet efter at tilslutningen er foretaget.

Tilslut vandtilførsel



Vi anbefaler påsætning af et filter på hus-/lejligheds vandforsyningsindgang til at beskytte maskinen fra skader, der måtte opstå som følge af urenheder (sand, jord, rust, osv.), der kommer fra byens vandforsyningssystem eller fra dit eget vandsystem, samt til at forhindre klager som gulfarvning eller slamophobning i slutningen af opvaskecyklus.

Tilladt vandtemperatur: op til 25 °C

Opvaskemaskinen må ikke sluttes til åbne varmtvandssystemer eller til gennemstrømnings vandvarmere.

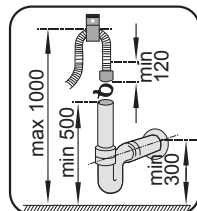
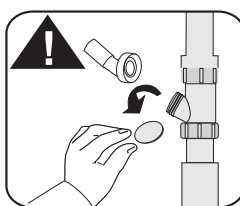
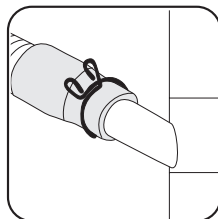
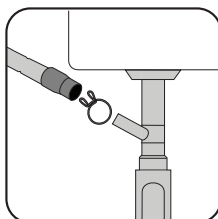
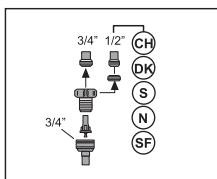
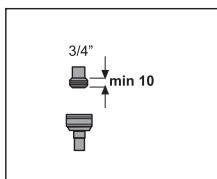
- Undlad at bruge gammel eller brugt vandtilførselsslange til et nyt produkt.

Brug den nye vandtilførselsslange, der følger med produktet.

- Tilslut vandtilførselsslangen direkte til vandhanen. Vandtrykket i vandhanen bør være mindst på 0,3 og højst på 10 bar. Hvis vandtrykket overstiger 10 bar, skal der installeres en overtryksventil imellem.
- Luk helt op for vandhanerne, når slangerne er monteret, for at afprøve, om tilslutningerne er tætte.



Brug en forbinder med en udvendig gevind på $\frac{3}{4}$ tomme, der kan skrues på vandhanen til at slutte vandtilførselsslange. Hvis nødvendigt, brug en filterindsats til at filtrere bundfald fra rørene.



Aquasafe+

(afhænger af modellen)

Beskyt Aquasafe+ -systemet mod vandlækager, der kan forekomme ved indløbsslange. Beskyt systemets ventilboks mod kontakt med vandet. Ellers vil elektriske samlinger blive beskadiget. Hvis Aquasafe+ -systemet bliver ødelagt, afbryd strømmen til produktet og tilkald en autoriseret servicemontør.



For din sikkerhed, luk for vandindtag helt efter opvaskeprogrammet er slut.

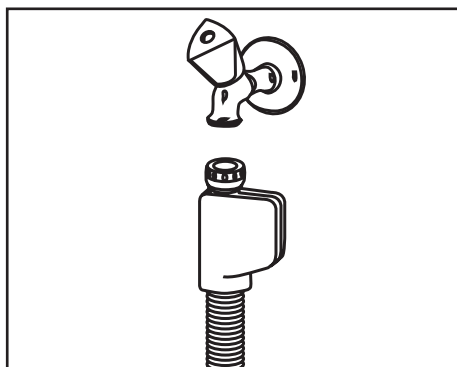


Da slangen indeholder elektriske forbindelser og samlinger, må du ikke afkorte eller forlænge slangen med forlængerslanger.

Tilslutning til afløb

Vandafløbsslange kan tilsluttes direkte til afløbshul eller afløbsrør. Længden af denne tilslutning skal være på min. 50 cm ok maks. 100 cm fra gulvet. En vandafløbsslange på over 4 meter forårsager beskidt opvask.

Fastgør vandafløbsslangen til afløbsrør uden at bøje den. Slut vandafløbsslangen tæt til afløbsrøret for at undgå forskydning af vandafløbsslangen under brug af produktet.





Afløbsrør skal være tilsluttet kloaksystemet, og det bør ikke være forbundet med nogen overfladevand.

Justerbare ben

Hvis lågen af produktet ikke kan lukkes helt, eller hvis produktet vipper når det bliver skubbet til, skal du justere produktets fødder. Juster fødderne som vist på billedet i installationsvejledningen vedlagt produktet.

Elektrisk tilslutning

Tilslut produktet til en stikkontakt med jordforbindelse beskyttet af en sikring i overensstemmelse med værdierne i "Tekniske specifikationer"-tabellen. Producenten er ikke ansvarlig for nogen skade, der opstår som følge af, at produktet anvendes uden etableret jordforbindelse i overensstemmelse med lokale regulativer.

- Tilslutningen skal være i overensstemmelse med nationale regulativer.
- Stikket i netledningen skal være lettilgængelig efter installationen.



Tag stikket ud efter opvaskeprogrammet er slut.

- Spændingen og den tilladte sikrings- eller afbryderbeskyttelse er specificeret i afsnittet "Tekniske specifikationer". Hvis den eksisterende sikring eller afbryder er mindre end 16 amp, skal en autoriseret elektriker installere en 16 amp sikring.
- Den angivne spænding skal være lig med spændingen på dit el-net.
- Tilslutning ikke med forlængerledninger eller dobbeltstik.



Beskadigede el-ledninger skal udskiftes af en autoriseret servicemontør.



Hvis din opvaskemaskine er udstyret med indvendig belysning, bør lampen kun erstattes af autoriseret servicemontør i tilfælde af fejl, der kan opstå på lampen.



Hvis der er fejl på produktet, bør det ikke anvendes, medmindre reparationen foretages af den autoriserede servicemontør. Der er risiko for elektrisk stød!

Første brug

Før produktet tages i brug, skal du sikre, at alle forberedelser er foretaget i overensstemmelse med instruktionerne i afsnittene "Vigtige sikkerhedsinstruktioner" og "Installation".

- For at forberede produktet til første opvask, udfør den første operation i det korteste program med opvaskemiddel, mens maskinen er tom. Under den første brug, fyld saltbeholderen med 1 liter vand før påfyldning den med salt.



Der kan være en lille mængde vand tilbage i produktet efter fabrikens kvalitetskontroltests. Dette gør ingen skade på produktet.

Forberedelse

Tips til energibesparelse

Følgende informationer vil hjælpe dig med at bruge produktet på en økologisk og energibesparende måde.

Børst alle grove madrester af tallerkenerne, før de stilles i maskinen. Betjen maskinen, når den er fyldt helt op. Vi henviser til tabellen "Programdata og gennemsnitlige brugsværdier" for at afgøre, hvilket vaskeprogram der er egnet til din opvask. Tilføj ikke mere opvaskemiddel i, end det er anbefalet på pakken med opvaskemiddel.

Du kan justere niveauet af vandets hårdhed i overensstemmelse med vejledningen for vandets hårdhedsniveau i denne brochure. Brug testbåndet, der følger med produktet, i overensstemmelse med nedenstående anvisninger for at bestemme forsyningsvandets hårdhed.

Vandblødgøringsystem



Din opvaskemaskine skal bruge blødt vand. Hvis vandets hårdhed er over 6°dH, skal vandet blødgøres og afkalkes. I modsat fald vil ioner, der gør vandet hårdt, ophobes på overfladen af servicet og kunne påvirke produktets vaske-, polerings- og tørreevne uhensigtsmæssigt.

Produktet er udstyret med et vandblødgøringsystem, som reducerer hårdheden på vandet, der strømmer ind i maskinen. Systemet blødgør det forsyningsvand, der tilføres produktet, til et niveau, der muliggør den nødvendige kvalitet af opvasken.

Indstilling af vandblødgøringsystemet

Maskinens evne til at vaske, skylle og tørre vil øges, når vandblødgøringsystemet indstilles korrekt.

Forberedelse



Når forsyningsvandets hårdhed er bestemt:

1. Tænd maskinen, tryk på tasterne for tidsforskydning og P+/P samtidigt. Efter nedtællingen (3,2,1) vises, skal du holde tasterne nede et øjeblik.
2. Tryk på tasten P+/P for at aktivere positionen (r.).
3. Brug tidsforskydningstasten til at indstille vandhårdhedsniveau i overensstemmelse med forsyningsvandets hårdhed. Se "Tabel for justering af vandhårdhedsniveau" for korrekt indstilling.
4. Tryk på tænd/sluk-tasten for at gemme indstillingen.

Tabel for justering af vandhårdhedsniveau

Hårdhedsniveau	Engelsk vandhårdhed °dE	Tysk vandhårdhed °dH	Fransk vandhårdhed °dF	Indikator for vandhårdhedsniveau
0. niveau 	0-5	0-4	0-8	Tryk på tidsforskydningstasten for at ændre vandets hårdhedsniveau til position 1. (r1)
1. niveau 	6-9	5-7	9-13	Tryk på tidsforskydningstasten for at ændre vandets hårdhedsniveau til position 2. (r2)
2. niveau 	10-15	8-12	14-22	Tryk på tidsforskydningstasten for at ændre vandets hårdhedsniveau til position 3. (r3)
3. niveau 	16-19	13-15	23-27	Tryk på tidsforskydningstasten for at ændre vandets hårdhedsniveau til position 4. (r4)
4. niveau 	20-24	16-19	28-34	Tryk på tidsforskydningstasten for at ændre vandets hårdhedsniveau til position 5. (r5)
5. niveau 	25-62	20-50	35-90	

Udfør den samme justering af hårdhedsniveau, du har indstillet på kontrolpanelet også med regeneration justeringskontakt. For eksempel, hvis du har justeret til "3. niveau" i kontrolpanelet, skal du også indstille justeringskontakten til 3. niveau.

Knap til justering af regenerering		0. niveau 	1. niveau 	2. niveau 	3. niveau 	4. niveau 	5. niveau
		1 	1 	2 	3 	4 	5

Forberedelse

Hvis forsyningsvandets hårdhedsniveau er over 90° dF, eller hvis du bruger brøndvand, anbefales det at bruge rensningsanordninger og særlige filtre. Hvis hårdhedsniveau af det vand, du bruger, er under 13° dF, er det ikke nødvendigt at bruge salt i opvaskemaskinen. I dette tilfælde lyser "Indikator for manglende salt" (hvis den findes) konstant på maskinens panel.

Hvis justeringen af vandets hårdhed er sat til niveau 1, vil "Indikator for manglende salt" lyse konstant, selv om det ikke er nødvendigt at bruge salt. Hvis du bruger salt i dette tilfælde, vil det ikke blive forbrugt, og saltindikatoren lyser ikke.



Hvis du flytter, er det nødvendigt at indstille maskinens vandhårdhedsniveau ved at overveje de angivne oplysninger sammenholdt med forsyningsvandets hårdhed det nye sted. Maskinen viser den seneste justering af vandets hårdhedsgrad.

Påfyldning af salt

Vandblødgøringsystemet skal regenereres for, at produktet kontinuerligt kan fungere med samme effektivitet. Til dette formål anvendes opvaskemaskinesalt.



Brug kun specielle blødgøringssalte, der er produceret specielt for opvasken i din maskine.

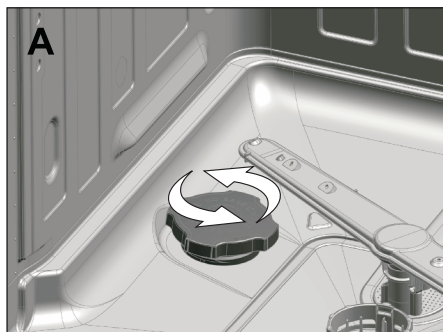


Vi anbefaler at bruge groft salt eller salt i pulverform. Brug ikke salttyper, der ikke kan opløses i vand, såsom bordsalt eller almindeligt salt. Vandblødgøringsystemet kan blive mindre effektiv med tiden.



Saltbeholderen fyldes med vand, når du starter produktet. Derfor skal du tilføje blødgøringssaltet, før du starter maskinen.

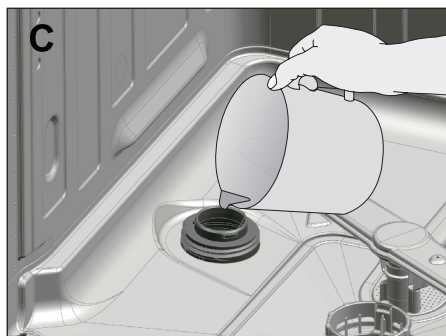
1. Tag først den nederste kurv ud for påfyldning af blødgøringssalt.
2. Drej saltbeholderens låg modsat urets retning for at åbne den (A, B).



Saltbeholderen fyldes med vand, når du starter produktet. Derfor skal du tilføje blødgøringssaltet, før du starter maskinen.



Før den første brug skal du fylde vandblødgøringsystemet med 1 liter vand (C).



3. Fyld saltbeholderen med salt ved hjælp af salttragten (D). For at få saltet hurtigere opløst i vandet kan du omrøre det med en ske.



Du kan tilføje ca. 2 kg opvaskemaskinesalt i saltbeholderen.

4. Sæt låget på igen og stram det, når beholderen er fuld.
5. Hvis du ikke skal starte et vaskeprogram umiddelbart efter, du har tilført saltet, skal du køre maskinen færdig på det korteste program, så det løse salt i maskinen bliver opløst og skyllet væk.



Da forskellige saltmærker på markedet har forskellig partikelstørrelse, og da vandets hårdhed kan variere, kan opløsningen af salt i vandet tage et par timer. Derfor forbliver saltindikatoren tændt et stykke tid, efter der er hældt salt i maskinen.

Løs saltkorn kan medføre rustmærker på maskinen, hvis de ikke skylles væk. Fyld kun salt på lige før, der skal køres et program.

Vaskemiddel

Du kan bruge pulver-, væske/gele- og tabletopvaskemidler i maskinen.



Brug kun vaskemidler, der er produceret specielt for brug i opvaskemaskiner. Brug aldrig håndopvaskemiddel. Vi anbefaler, at du ikke bruger vaskemidler, der indeholder klorin og fosfat, da de er skadelige for miljøet.

Påfyldning af vaskemiddel



Du kan finde den korrekte mængde af vaskemiddel for det valgte program i "Programtabel".



De bedste vaske- og tørreresultater opnås ved altid at følge vejledningen på vaskemidlets emballage. Hvis du har yderligere spørgsmål, anbefaler vi, at du kontakter producenten af vaskemidlet.

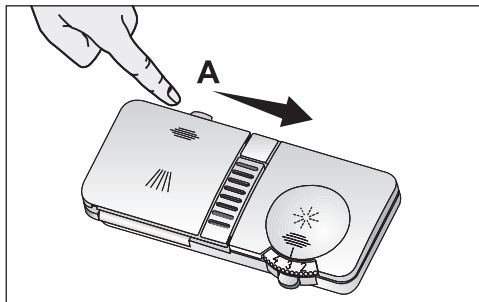
Forberedelse



Hæld ikke opløsningsmidler i dispenserens til vaskemiddel. Der er fare for eksplosion!

Tilfør vaskemidlet i dispenserens til vaskemiddel, lige før maskinen sættes i gang, som vist nedenfor.

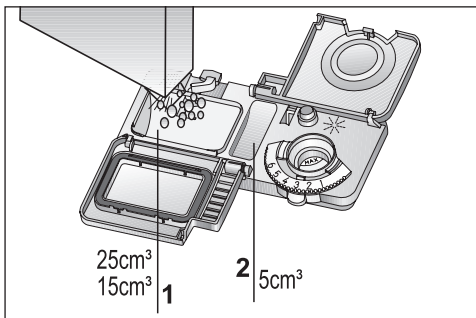
1. Skub klinken til højre for at åbne dispenserlåget til vaskemiddel (A).



2. Tilfør den anbefalede mængde vaskemiddel (pulver eller tablet) i dispenserens til vaskemiddel.



I dispenserens til vaskemiddel er der niveaumarkeringer, som kan hjælpe dig med at bruge den rette mængde vaskemiddel. Når den er fyldt helt op, vil dispenserens til vaskemiddel indeholde 40 cm³ vaskemiddel. Fyld vaskemiddel op til 15 cm³ eller 25 cm³ niveaumarkering i dispenserens til vaskemiddel afhængigt af, hvor fyldt maskinen er, og/eller hvor snavset opvasken er (1).

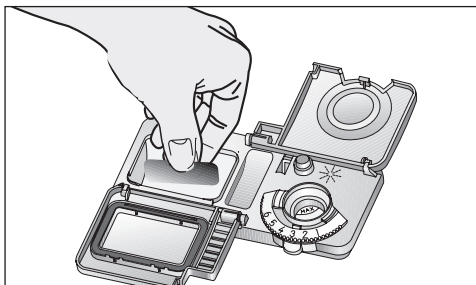


Hvis opvasken har stået i lang og har indtørrede rester, fyldes 5 cm³-rummet også (2).

3. Luk dispenserens låg til vaskemiddel ved at trykke let på den. Der vil kunne høres en "klik", når låget lukkes.



I programmer med forvask og høj temperatur, hvor du bruger tabletvaskemiddel, skal du sørge for, at låget på dispenserens til vaskemiddel er lukket helt.



Brug pulver vaskemiddel ved korte programmer uden forvask, da opløseligheden for tablet vaskemidlet ændres afhængigt af temperatur og tid.



Overdreven brug af pulvervaskemidler vil medføre, at vaskemidlet ikke opløses helt, og vil også medføre ridser på glasservice.

Vaskemiddel i form af kombinerede tabletter

Vaskemiddel i form af kombinerede tabletter har vandblødgørings- og / eller afspændingseffekt udover vaskemiddeleffekt. Nogle typer af disse vaskemidler indeholder også kemikalier med special-formål som f.eks. beskyttelse til glas og rustfrit stål.

Vaskemiddel i form af kombinerede tabletter findes som tre-i-1, fem-i-1, alt-i-en osv. Disse fungerer kun op til en bestemt vandhårdhedsgrad. Over denne grænse skal der tilføres regenereringssalt/regneringssalt og afspændingsmiddel. Læs vejledningen på emballagen til det kombinerede vaskemiddel for at se, om det er egnet til forsyningsvandets hårdhedsgrad.



Når du bruger kombineret tabletvaskemiddel, skal du kontakte producenten af vaskemidlet, hvis opvasken er våd og/eller hvis du bemærker kalkpletter især på glas, efter vaskeprogrammet er slut.



Den bedste vaskeeffekt i opvaskemaskiner opnås ved at bruge vaskemiddel, afspændingsmiddel og vandblødgørings salt individuelt.

Når du går over til pulvervaskemiddel, flydende/gel-vaskemiddel eller tabletvaskemiddel fra et vaskemiddel i kombineret tabletform:

1. Sørg for at salt- og afspændingsbeholdere er fyldt op.
2. Sæt vandets hårdhed til det højeste niveau og kørs en vask med tom maskine.

3. Efter den tomme vask er fuldført, læses brugsvejledningen igen, og vandets hårdhedsniveau justeres, så det passer til vandforsyningen.
4. Foretag passende indstillinger for afspænding.



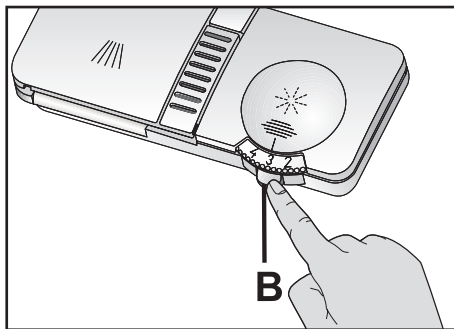
Afhængigt af modellen skal saltindikatoren og/eller afspændingsindikatoren aktiveres igen, hvis de har været deaktiveret før.

Afspændingsmiddel

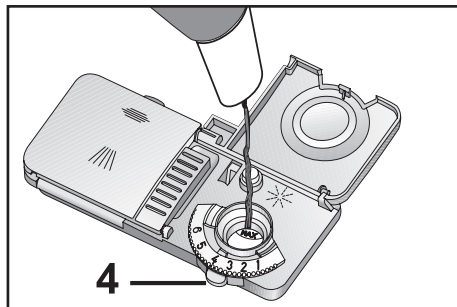


Afspændingsmiddel, der bruges i opvaskemaskiner, er en speciel kombination, der bruges til at forøge tørringseffektiviteten og forhindre vand- eller kalkpletter på de vaskede genstande. Derfor skal du være opmærksom på at have afspændingsmiddel i afspændingsmiddelbeholderen og kun at bruge afspændingsmiddelprodukter beregnet til opvaskemaskiner.

1. Åbn afspændingsmiddelbeholderens låg ved at trykke på klinken (B).



2. Fyld beholderen op til »MAX« niveau.



3. Drej indstillingen for mængden af afspændingsmiddel manuelt til en position mellem 1 og 6 (4). Hvis der er pletter på servicet efter vask, skal niveauet forhøjes, og hvis der er et blåt spor efter at have tørret det i hånden, skal det sænkes. Dette er sat til position 4 som fabriksindstilling.
4. Luk dispenserens låg til vaskemiddel ved at trykke let på den.



Tør evt. afspændingsmiddel af, der er spildt uden for beholderen. Afspændingsmiddel, der er spildt ved et uheld, vil forårsage skum og vil til sidst forringe vaskeydelsen.

Genstande der ikke må vaskes i opvaskemaskinen

- Vask aldrig genstande, der er snavset til af cigaretaske, rester fra stearinlys, pudsemiddel, farvestof, kemikalier osv. i din opvaskemaskine.
- Vask ikke genstande fremstillet af jernlegering i opvaskemaskinen. De kan blive korroderet eller efterlade pletter på andre genstande.
- Vask ikke bestik med træskaft eller skaft af ben, klistrede genstande eller genstande, der ikke er varmebestandige, og heller ikke

kobber- eller tinbeklædte beholdere i opvaskemaskinen.



Dekorative påtryk på porcelæn samt genstande af aluminium og sølv kan blive misfarvede eller anløbne efter at være vasket i opvaskemaskinen, ligesom det også kan ske i håndvask. Nogle skrøbelige glastyper og krystaller kan blive matte med tiden. Vi anbefaler på det kraftigste, at du kontrollerer, om servicet er egnet til vask i opvaskemaskine.

Placering af opvasken i opvaskemaskinen

Du kan kun bruge din opvaskemaskine optimalt hvad angår energiforbrug og vask- og tørreydelse, hvis du placerer opvasken på en ordentlig måde.

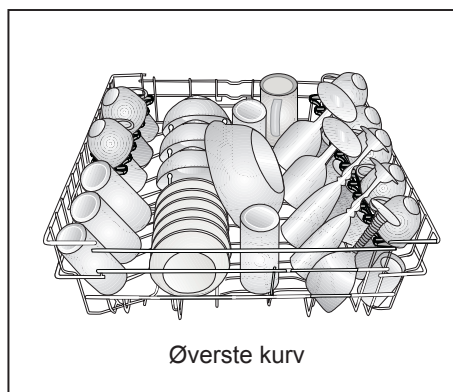
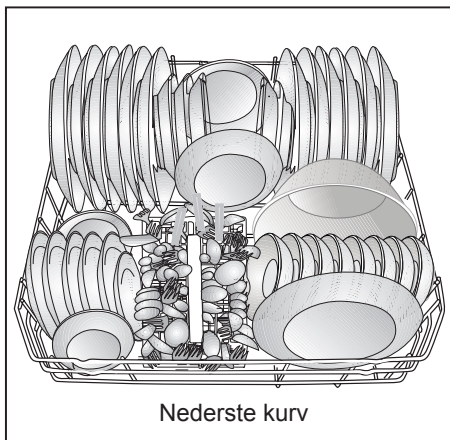
- Børst alle grove madrester (ben, frø osv.) af opvasken, før den stilles i maskinen.
- Placer tynde, smalle emner i de midterste sektioner af kurvene, hvis muligt.
- I opvaskemaskinen er der to separate kurve, som du kan placere dit service i. Placer meget snavsede og større emner i det nederste kurv og mindre, skrøbelige og lette emner i den øverste kurv.
- Placer de hule emner, så som skåle, glas og gryder med bunden opad i opvaskemaskinen. Således forhindres der opsamling af vand i dybe huller.



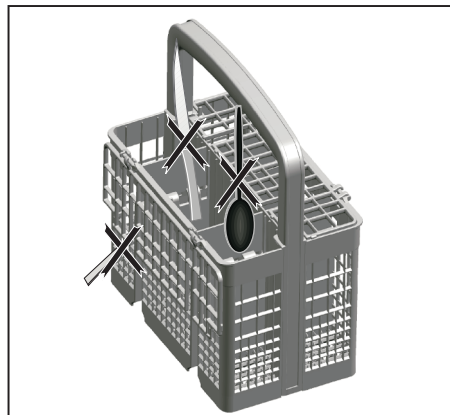
For at forhindre mulige skader, skal du altid placere skarpe og spidse genstande, så som gafler, brødkniv osv. omvendt, så de spidse ender vender nedad, eller læg dem vandret i kurven.

Tag først de vaskede emner ud af nederste kurv og derefter tingene fra den øverste kurv.

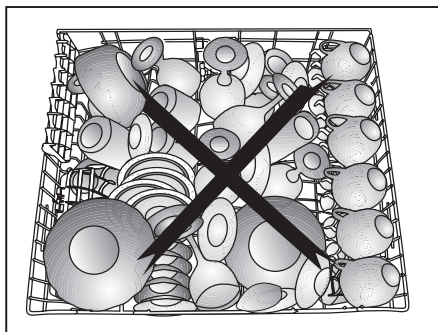
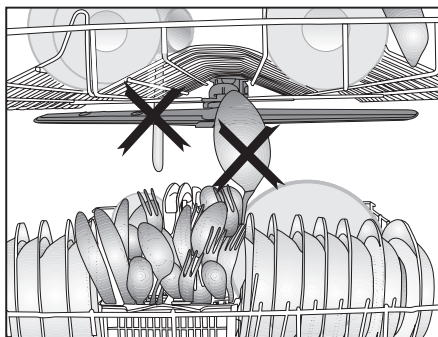
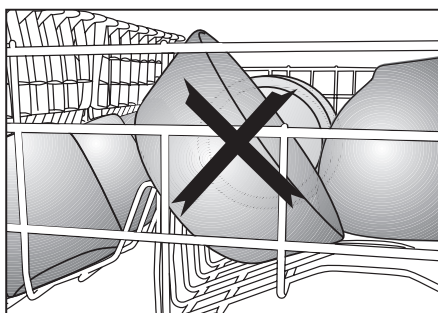
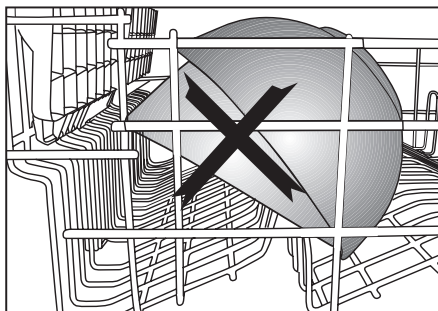
Forslag til fyldning af opvaskemaskine



Forkert fyldning



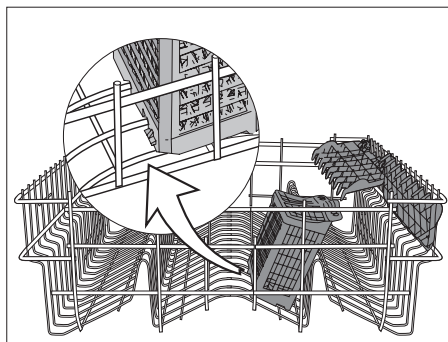
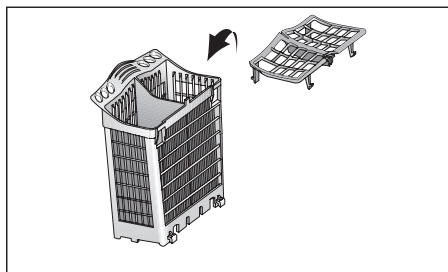
Forkert fyldning



Ekstra bestikkurv

(afhængig af modellen)

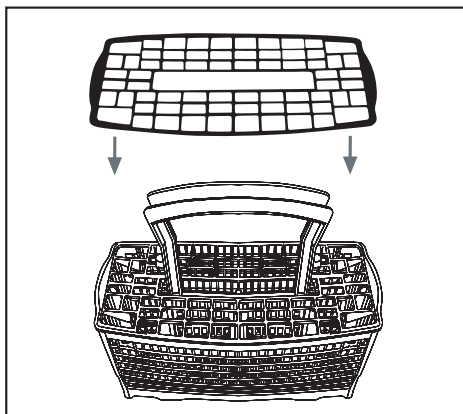
Du kan placere dine gafler, skeer, osv. i den ekstra bestikkurv i den øverste kurv, som vist på tegningen.



Bestikkurv

(afhængig af modellen)

Bestikkurven er designet til vask af bestik, såsom, gafler, sker, osv.

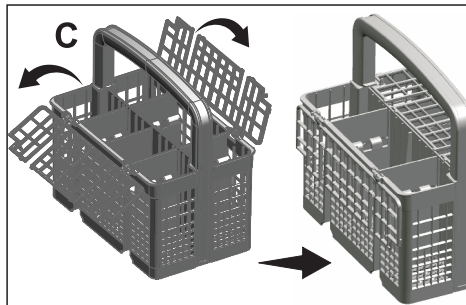
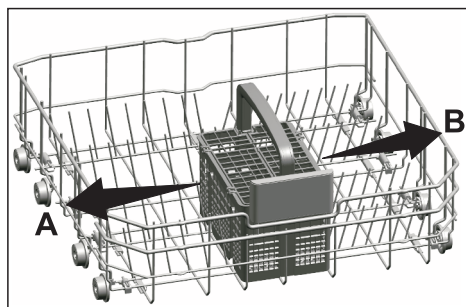


Bestikkurv

(afhængig af modellen)

Bestikkurven er designet til vask af bestik, såsom, knive, gafler, sker, osv.

Da bestikkurven kan flyttes (A, B), kan du skabe mere plads i den nederste kurv og placere servicet i forskellige størrelser.

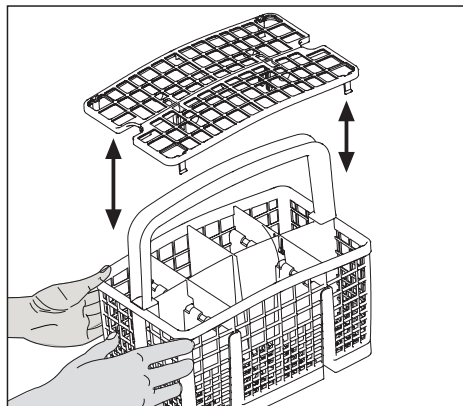
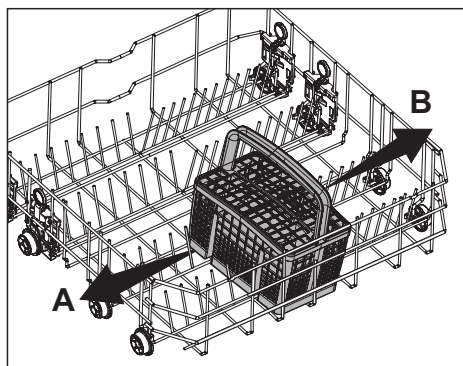


Bestikkurv

(afhængig af modellen)

Bestikkurven er designet til vask af bestik, såsom, knive, gafler, sker, osv.

Da bestikkurven kan flyttes (A, B), kan du skabe mere plads i den nederste kurv og placere servicet i forskellige størrelser.



Sammenklappelige holdere i nederste kurv (6 styk)

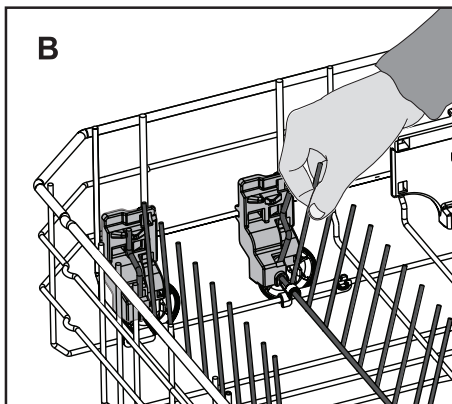
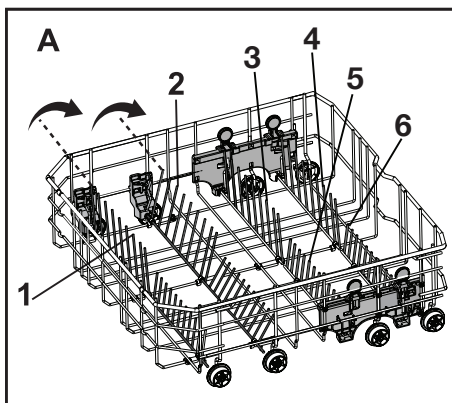
(afhængig af modellen)

De sammenklappelige holdere (A) placeret i den nederste kurv i maskinen er designet til nem placering af store genstande, såsom pander, skåle, osv. Du kan skabe mere plads ved at folde hver holder separat eller alle sammen på én gang.

Du kan bringe de sammenklappelige holdere i vandret position ved at tage fat i midten af holderen og skubbe dem i pilens retning (B). Holdere bringes tilbage til lodret position ved løfte dem op. Holdere vil klikke ind i låsen igen.



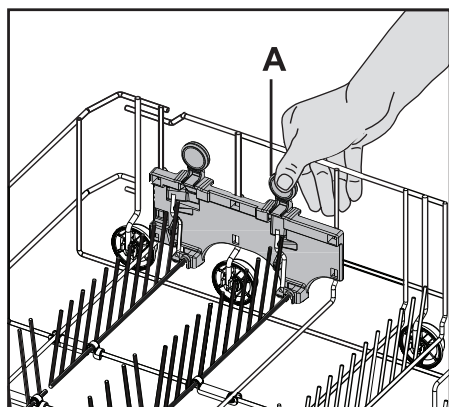
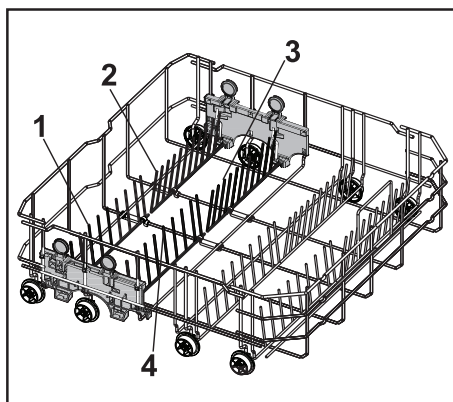
Hvis du prøver at lægge holdere ved at tage fat ved deres ender, kan du bøje dem. Derfor vil det være hensigtsmæssigt at bringe holderne i midten til vandret eller lodret position ved at holde dem fra deres spolere og skubbe i pilens retning.



Sammenklappelige holdere i nederste kurv (4 styk)

(afhængig af modellen)

De fire sammenklappelige holdere i den nederste kurv giver mulighed til at placere store genstande, såsom pander, skåle, osv. (1, 2, 3, 4). Du kan skabe mere plads i kurven ved at folde hver holder for sig eller begge på en gang. Læg de sammenklappelige holdere ned ved at trykke på låsen (A).

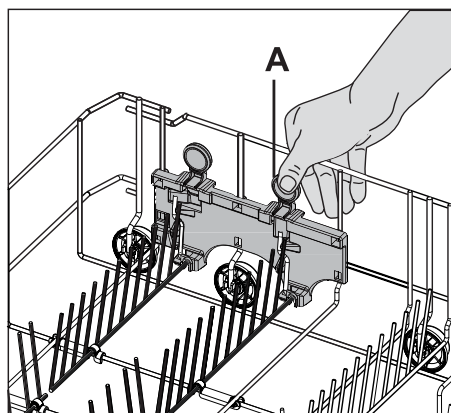
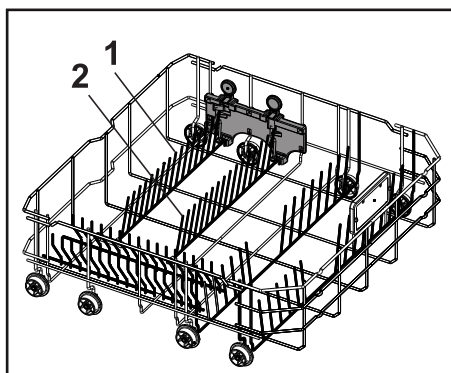


Sammenklappelige holdere i øverste kurv (2 styk)

(afhængig af modellen)

De to sammenklappelige holdere i den øverste kurv giver mulighed til at placere store genstande, såsom pander, skåle, osv. (1, 2).

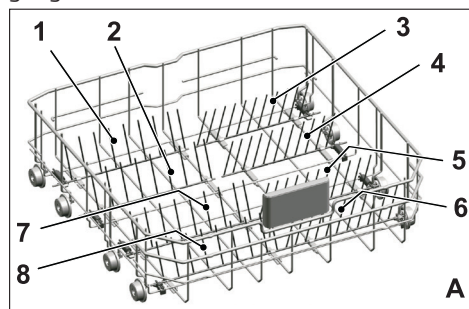
Du kan skabe mere plads i kurven ved at folde hver holder for sig eller begge på en gang. Læg de sammenklappelige holdere ned ved at trykke på låsen (A).



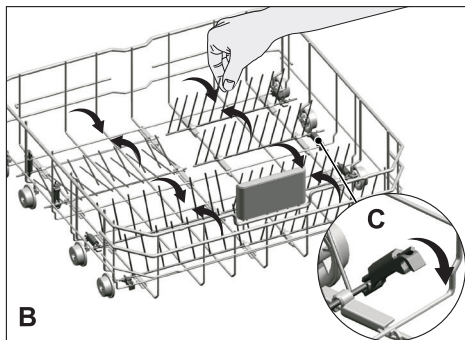
Sammenklappelige holdere i nederste kurv

(afhængig af modellen)

De seks sammenklappelige holdere (A) placeret i den nederste kurv i maskinen er designet til nem placering af store genstande, såsom pander, skåle, osv. Du kan skabe mere plads ved at folde hver holder separat eller alle sammen på én gang.



For at bringe de sammenklappelige holdere i vandret retning skal du tage holderen på midten og skubbe den mod pilens retning (B). For at anbringe foldere lodret, løft dem bare op. Foldere vil klikke ind i låsen igen (C).

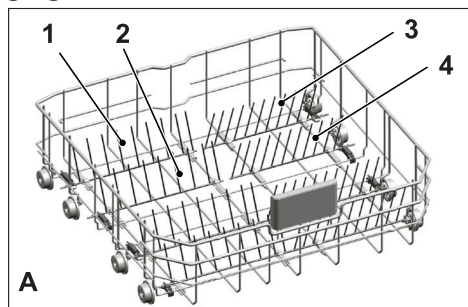


Hvis du prøver at lægge holdere ved at tage fat ved deres ender, kan du bøje dem. Derfor vil det være hensigtsmæssigt at bringe holderne i midten til vandret eller lodret position ved at holde dem fra deres spolere og skubbe i pilens retning.

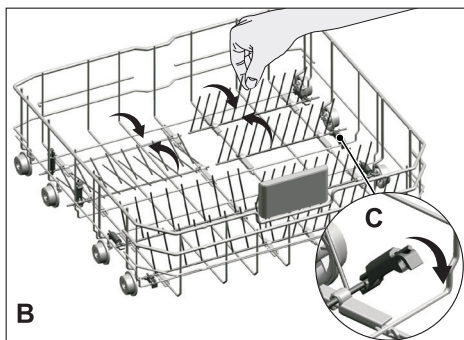
Sammenklappelige holdere i nederste kurv

(afhængig af modellen)

De seks sammenklappelige holdere (A) placeret i den nederste kurv i maskinen er designet til nem placering af store genstande, såsom pander, skåle, osv. Du kan skabe mere plads ved at folde hver holder separat eller alle sammen på én gang.



For at bringe de sammenklappelige holdere i vandret retning skal du tage holderen på midten og skubbe den mod pilens retning (B). For at anbringe foldere lodret, løft dem bare op. Foldere vil klikke ind i låsen igen (C).

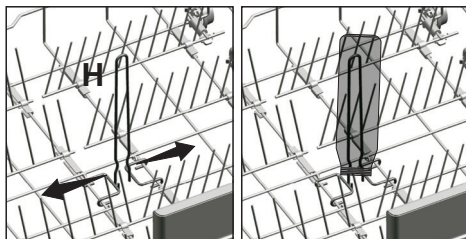


Hvis du prøver at lægge holdere ved at tage fat ved deres ender, kan du bøje dem. Derfor vil det være hensigtsmæssigt at bringe holderne i midten til vandret eller lodret position ved at holde dem fra deres spolere og skubbe i pilens retning.

Flaskeholder i nederste kurv

(afhængig af modellen)

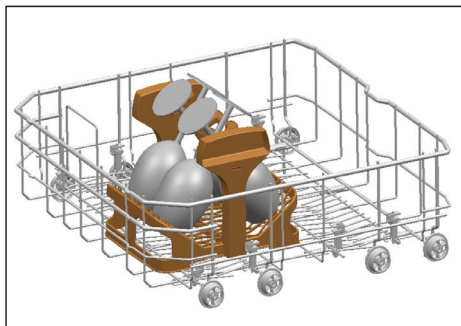
Flaskeholderen er designet til nem vask af lange genstande med bred åbning. Du kan tage flaskeholderen ud af kurven, når den ikke anvendes, ved at trykke på den fra begge sider (H).



SoftTouch tilbehør

(afhængig af modellen)

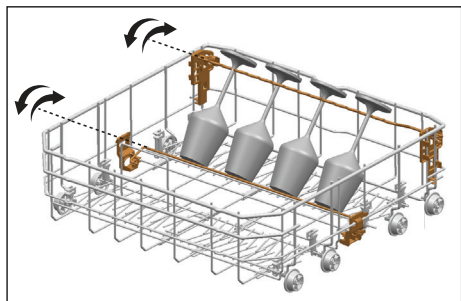
SoftTouch tilbehør, der findes i den nederste kurv i maskinen, giver mulighed for skånsom vask af sart glas.



Glasholder i nederste kurv

(afhængig af modellen)

Glasholderen, der findes i den nederste kurv i maskinen, giver mulighed for skånsom vask af høje glas.

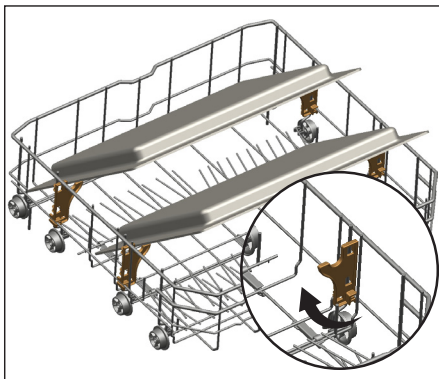


Tray Wash støtter

(afhængig af modellen)

Brug støtterne til at vaske bakker i den nedre kurv.

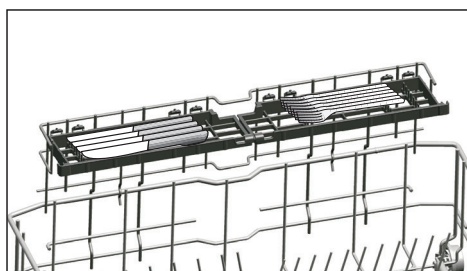
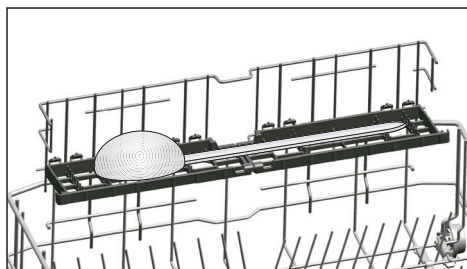
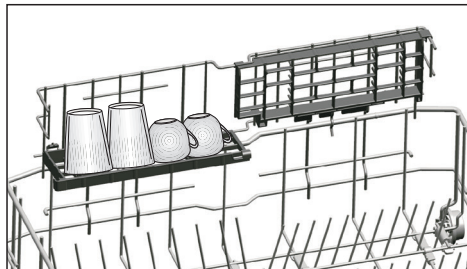
Se afsnit om ekstrafunktioner for valg af passende program og funktion.



Højdejusteret holder i nederste kurv

(afhængig af modellen)

Holderen i den nederste kurv giver dig mulighed til at vaske genstande, såsom ekstra glas, sleve og brødknive.



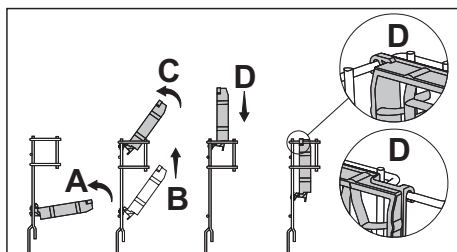
Du kan bruge holdere efter behov ved at flytte dem til nedre eller øvre position, eller lukke dem for at skabe en bredere plads i din nederste kurv.



Sørg for, at spulearmen ikke rører servicet placeret i holderen.

For at lukke holdere:

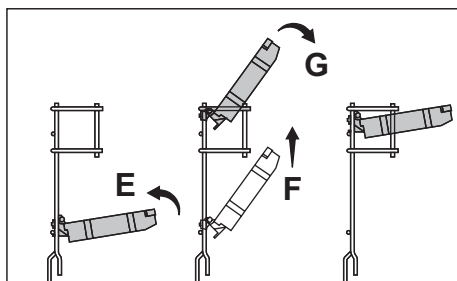
1. Fold holderen (A).
2. Trak holderen op (B).
3. Sat den i lodret position (C).
4. Skub holderen ned og lås den med låse (D).



Du kan åbne holdere på samme måde i omvendt rækkefølge.

For at justere holderens højde:

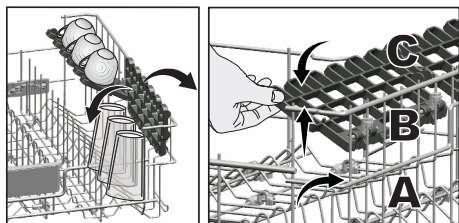
1. Fold holderen (E).
2. Trak holderen op (F).
3. Åbn holderen på det ønskede niveau (G).



Højdejusteret holder i øverste kurv

(afhængig af modellen)

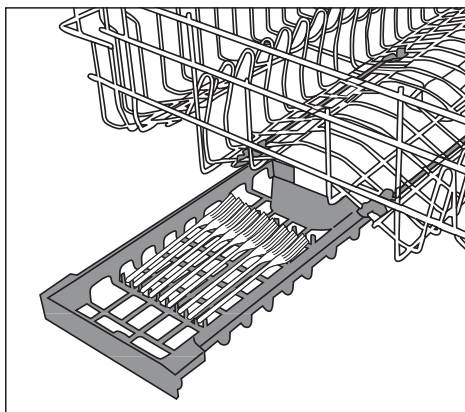
Brug nederste og øverste dele af højderegulerede holdere i den øverste kurv ved at skubbe dem op eller ned afhængig af højden på glas, kopper, osv. (A, B, C).



Øverste udtrækskurv

(afhængig af modellen)

Du kan nemt placere ekstra dessertskeer, små knive og knive i kurveudtrækket, der er fastgjort på den øverste kurv i maskinen.

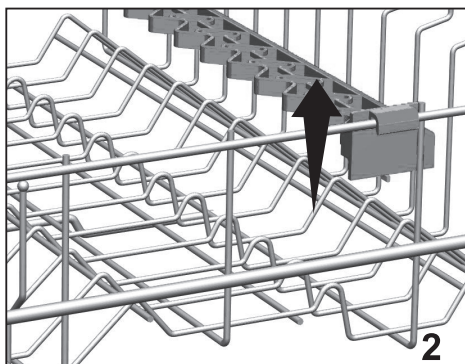
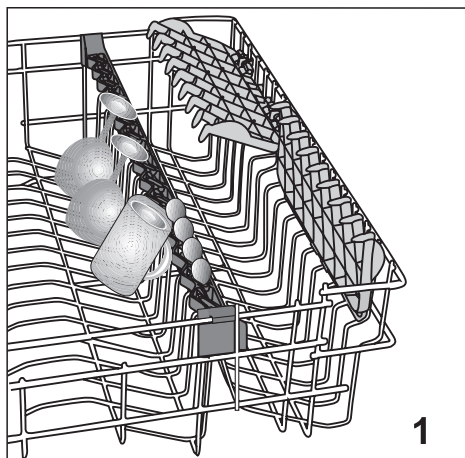


Glasstøtte til øverste kurv

(afhængig af modellen)

Når du placerer lange glasvarer eller vinglas, stil dem ikke for tæt på andre genstande. Det er bedst at stille dem mod kurvens kanter eller holdere (1). Stil ikke lange glasvarer for tæt på hinanden. De kan bevæge sig og gå i stykker under vaskeprocessen.

Hvis du ønsker at placere store genstande i den øverste kurv, frigiv låsen af glasholderen fra kurvens riste. På den måde får du mere plads.

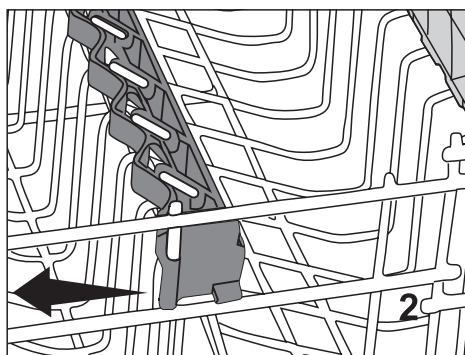
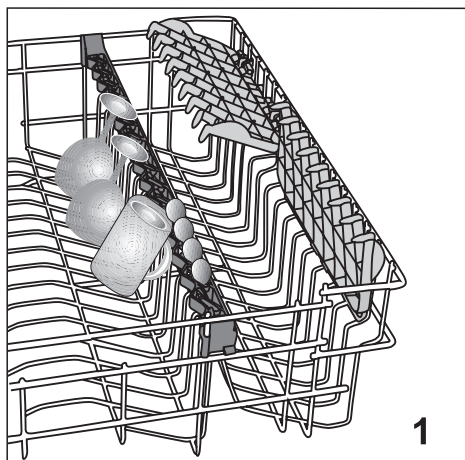


Glasstøtte til øverste kurv

(afhængig af modellen)

Når du placerer lange glasvarer eller vinglas, stil dem ikke for tæt på andre genstande. Det er bedst at stille dem mod kurvens kanter eller holdere (1). Stil ikke lange glasvarer for tæt på hinanden. De kan bevæge sig og gå i stykker under vaskeprocessen.

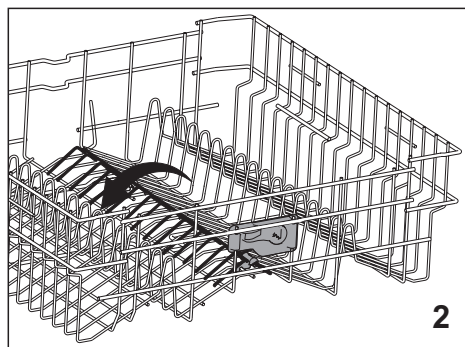
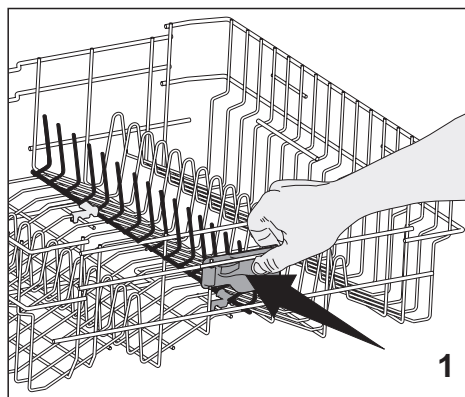
Hvis du ønsker at placere store genstande i den øverste kurv, frigiv låsen af glasholderen fra kurvens riste. På den måde får du mere plads.



Sammenklappelige holdere i nederste kurv

(afhængig af modellen)

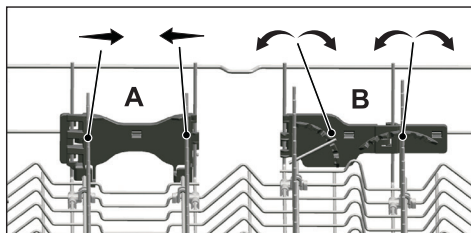
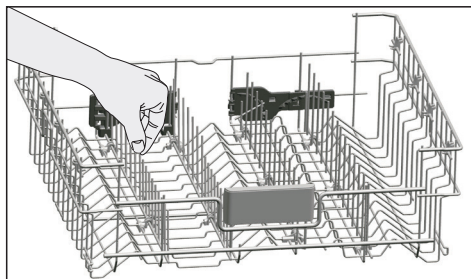
For at folde de sammenklappelige holdere, tag den første holder og tryk på låsen (1). Placer det store service i den dertil skabte plads (2). For at anbringe foldere lodret, løft dem bare op.



Sammenklappelige holdere i nederste kurv

(afhængig af modellen)

Sammenklappelige holdere i øverste kurv
Der er sammenklappelige holdere i den øverste kurv, der kan lægges på bunden af kurven, når du har brug for mere plads til servicet. I den øverste kurv findes der to typer af holdere, en holder, der kan den klappes helt sammen (A) og en folder, der kan klappes delvist (B). Skub holdere i pilens retning ved at holde dem i midten for at bringe dem i vandret position. Placer det store service i den dertil skabte plads. For at anbringe foldere lodret, løft dem bare op. Sammenklappelige holdere klikker i låsen igen.



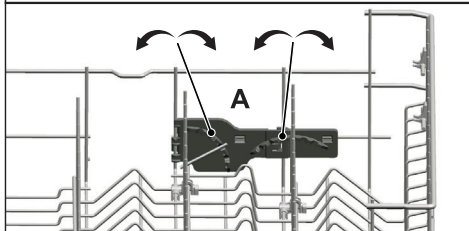
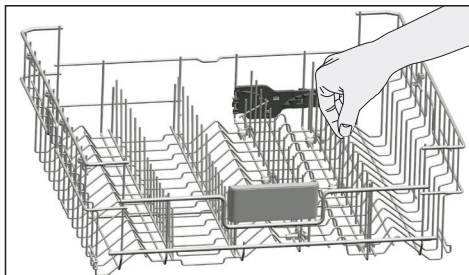
Hvis man holder holderne ved enderne for at placere dem i liggende position, kan det medføre, at holderne bliver bøjet. Derfor er det hensigtsmæssigt at holde dem i midten og skubbe i pilens retning for at lægge holderne ned eller bringe i lodret position.

Sammenklappelige holdere i øverste kurv

(afhængig af modellen)

Den øverste kurv i maskinen er udstyret med holdere med gradvis foldesystem (A), som du kan lægge ned, når du har brug for mere plads til store service.

For at bringe de sammenklappelige holdere i vandret retning skal du tage holderen på midten og skubbe den mod pilens retning. Placer det store service i den dertil skabte plads. For at anbringe foldere lodret, løft dem bare op. Foldere vil klikke ind i låsen igen.



Hvis du prøver at lægge holdere ved at tage fat ved deres ender, kan du bøje dem. Derfor vil det være hensigtsmæssigt at bringe holderne i midten til vandret eller lodret position ved at holde dem fra deres spolere og skubbe i pilens retning.

Justering af højde på fyldt øverste kurv

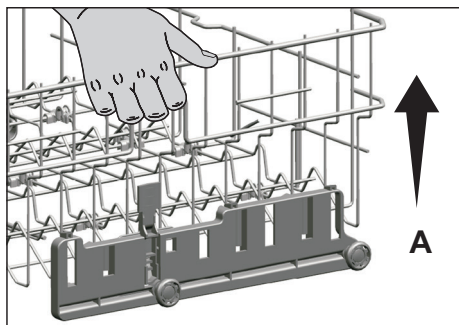
(afhængig af modellen)

Justeringsmekanismen for den fyldte øverste kurv giver dig mulighed til at skabe mere plads i maskinens øverste eller nederste sektion afhængig af dit behov ved at justere højden på den nederste kurv op eller ned.

For at løfte kurven op:

Tag en af den nederste kurvs sideholdere (højre eller venstre) and løft den op (A).

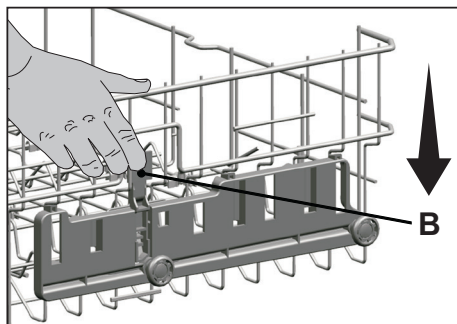
Gentag proceduren for at løfte den anden side af kurven.



Sørg for, at begge sider af kurvens justeringsmekanisme er på samme niveau (op eller ned).

For at sænke kurven:

Tryk på låsen i kurvens justeringsmekanisme (højre eller venstre) for at sænke kurven (B).



Gentag proceduren for at sænke den anden side af kurven.

Sørg for, at begge sider af kurvens justeringsmekanisme er på samme niveau (op eller ned).

Justering af højde på fyldt øverste kurv

(afhængig af modellen)

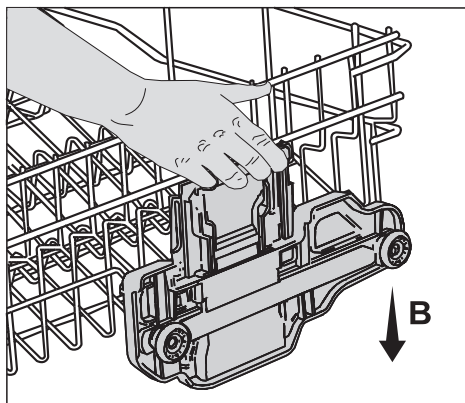
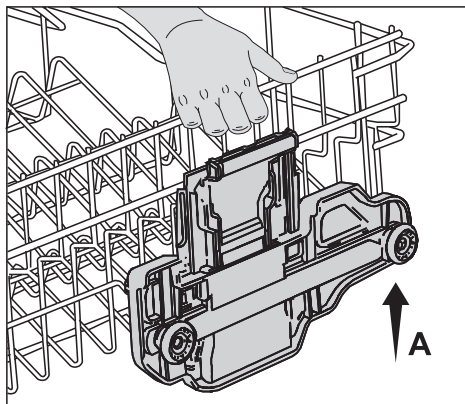
Justeringsmekanismen for den øverste kurv giver dig mulighed til at skabe mere plads i maskinens øverste eller nederste sektion, afhængig af dit behov, ved at justere højden på den øverste kurv op eller ned uden at skulle tage den ud af maskinen.

For at løfte kurven op:

1. Tag en af den øverste kurvs sideholdere (højre eller venstre) og løft den op (A).
2. Gentag proceduren for at løfte den anden side af kurven.
3. Sørg for, at begge sider af kurvens justeringsmekanisme er på samme niveau (op eller ned).

For at sænke kurven:

1. Tryk på låsen i kurvens justeringsmekanisme (højre eller venstre) for at sænke kurven (B).
2. Gentag proceduren for at sænke den anden side af kurven.
3. Sørg for, at begge sider af kurvens justeringsmekanisme er på samme niveau (op eller ned).

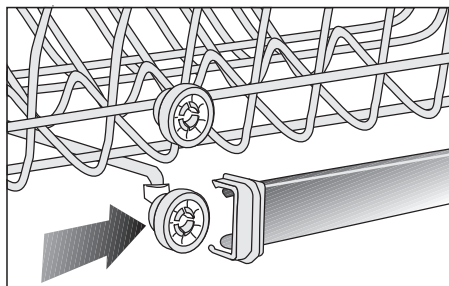
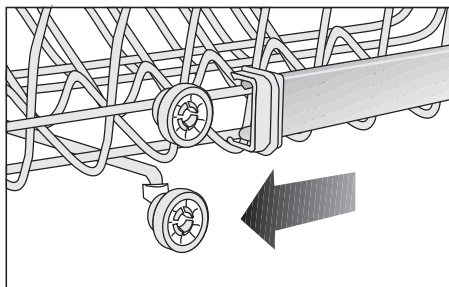
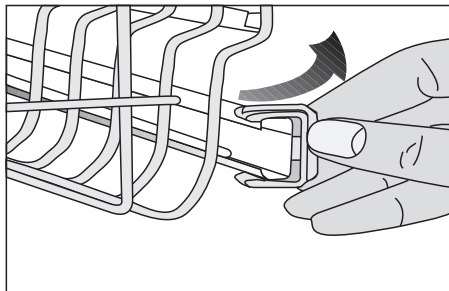


Justering af højde på tom øverste kurv

(afhængig af modellen)

Du kan justere højden for den øverste kurv og tilpasse den servicet til vask. Brug kurvens hjul til at ændre kurvens højdeplacering.

1. Tag stopperen ved enden af den øverste kurvs skinner og flyt dem til side.
2. Tag kurven ud.
3. Skift indstillinger af hjulene, sæt kurven på skinnerne, og sæt stopperne på plads.



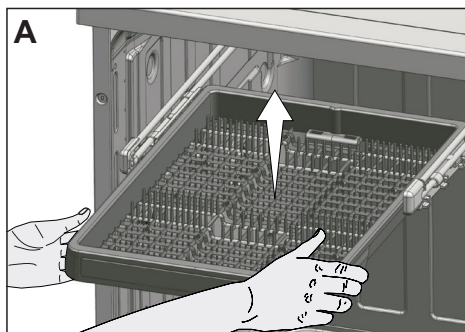
Bestikbakke

(afhængig af modellen)

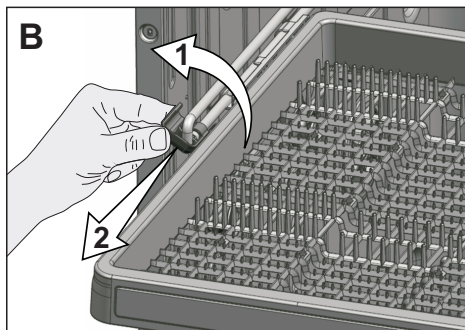
Bestikbakken er beregnet til lille eller langt service, der ikke passer ned i bestikkurven.



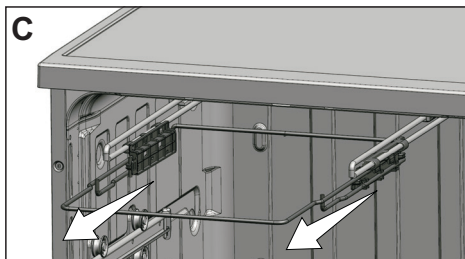
Det at kurven er nem at tage ud, gør det muligt at tage servicet ud af maskinen sammen med kurven efter vasken (A). Da den kan passe ind i alle standard størrelse skuffer, skal servicet ikke fjernes fra kurven og placeres i køkkenskuffer eller hylder.



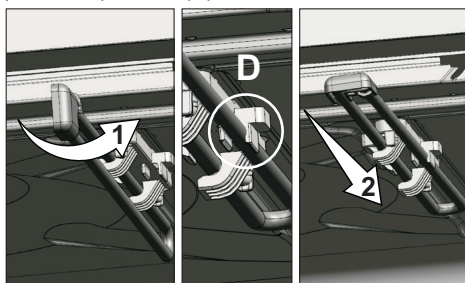
Hvis du ikke vil bruge bestikbakken, så træk den hen imod dig selv for at tage den ud af maskinen, drej skinnedækslerne udad, og træk dem imod dig selv for at tage dem ud (B).



Når kurven er taget ud ved at løfte den op, fjernes bæredelen fra skinnerne ved at trække den imod dig selv (C).

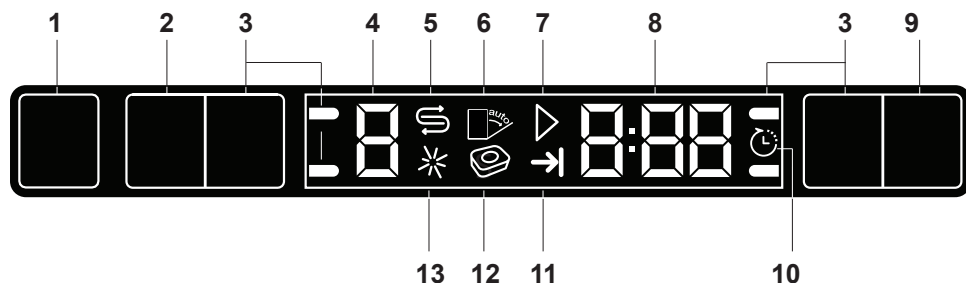


Sæt skinnedækslerne tilbage og skub dem tilbage på deres pladser. Drej skinnerne inde i maskinen udad for at placere dem korrekt på deres pladser (D).



For at sætte bestikbakken tilbage på plads, skal samme procedure gentages i omvendt rækkefølge.

5 Betjening af maskinen



1. Tænd/sluk tast
2. Tryk og hold programvalg/programannullering - taster i 3 sekunder.
3. Funktionstaster
 - F1 Halv Fyldning Funktion
 - F2 Fast+ Funktion
 - F3 SteamGloss Funktion
 - F4 AqualIntense Funktion
4. Programindikator
5. Indikator for salt
6. (Ikke i brug)
7. Indikator for start/annuller
8. Indikator for tidsforskydning/programtid
9. Tidsforskydning tast
10. Indikator for tidsforskydning
11. Indikator for programslut
12. (Ikke i brug)
13. Indikator for afspændingsmiddel

Taster

Tænd/sluk tast

Når du trykker på tænd/sluk - tast, lyser indikator på displayet i TÆND-position. Lyset slukkes i SLUKKET-position.

Programvalg/programannullering - tast

Tryk på denne tast, indtil det ønskede program vises i programindikatoren.

Åbn lågen for at annullere det igangværende program. Tryk og hold programvalg/programannullering - taster i 3 sekunder. Efter 3-2-1-nedtællingen vises 0:01, og du skal lukke lågen og vente på at tømningsprocessen er fuldført. Tømningsprocessen er færdig efter 2 minutter og maskinen giver en lydlig advarsel, når den er færdig.

Funktionstaster

Hvis du trykker på en af funktionstasterne under valg af program eller tidsforskydning, vil et bekræftende nøgle-signal høres, forudsat at den relevante funktion understøttes af det valgte program. Funktion anses valgt, når indikatoren for den valgte funktion lyser. Hvis du vil annullere den valgte funktion, hold funktionstasten nede, indtil funktionen forsvinder.

Klargøring af maskinen

1. Åbn lågen til opvaskemaskinen.
2. Placer tallerkenerne i overensstemmelse med vejledningerne i brugervejledningen.
3. Sørg for, at de øverste og nederste propeller kan rotere frit.

4. Hæld en passende mængde opvaskemiddel i beholderen.

Programvalg

1. Tryk på Tænd-/slukknappen for at starte maskinen.
2. Kontrollér indikatorerne for salt og afspændingsmiddel og tilføj salt og/eller afspændingsmiddel, hvis det er nødvendigt.
3. Vi henviser til tabellen "Programdata og gennemsnitlige brugsværdier" for at afgøre, hvilket vaskeprogram der er egnet til din opvask.
4. Det valgte program begynder, når du lukker lågen til maskinen.

Programtabel										
Programnummer	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Programnavn	InnerClean	Eco *	Auto	AquaFlex	Intensiv	Lydfri vask	Quick & Clean	GlassCare	Mini	Forskyll
Opvasketemperatur	-	50 °C	40-65 °C	-	70 °C	-	70 °C	40 °C	35 °C	-
Grad af tilsmudsning	Det anbefales at køre dette program hvert 1-2 måneder for at holde maskine ren og hygiejnisk. Programmet skal køres med en tom maskine. For at opnå de bedste resultater anbefales det at bruge programmet med specielle præparater til maskinens.	Det økonomiske vaskesprogram til det middelsnavsede daglige service, der venter i maskinen.	Fastlægger tilsmudsningsgraden for servicet og indstiller automatisk temperaturen for vaskevandet samt vasketiden. Egnethed til alle typer service.	Det er det bedste egnede opvaskesprogram til dagligt blandedt service, herunder plastik genstande. Mens de sætte glas vaskes i den øverste kurv, kan gryder og bakkervaskes i den nederste kurv.	Egnet til meget snavset service, gryder og pander.	Dette er det daglige opvaskesprogram til vask af normalt snavset service på den mest stille måde.	Dagligt vaskesprogram, der vasker det middelsnavsede service, der venter i maskinen, på den hurtigste måde.	Specialprogram til skånsom rengøring af særligt glatte glasvarer.	Egnet til let snavset, daglig service, der er skabt eller skyllet af.	Egnet til at fjerne efterladenskaber på det snavsede service, der står i maskinen i nogle dage og således også til at forhindre dannelsen af dårlig lugt.
	-	Middel	Middel til stor	Middel	Stor	Middel	Middel	Lille	Lille	-
	-	+	+	+	+	+	-	+	-	+
	-	+	+	+	+	+	+	+	+	-
	-	+	+	+	+	+	+	+	-	-
Varighed (min)	75	238	110-210	189	156	266	58	102	30	15
Vand (l)	14,4	10	10,2-14,4	18,6	16,2	9,4	10,2	13	10,4	4
Strømforbrug (kWh)	0,70	0,82	0,90-1,45	1,36	1,43	1,15	1,30	0,92	0,80	-

Forbrugsværdierne angivet i tabellen blev fundet under standardforhold. Der kan derfor forekomme afvigelser i praksis. * Referenceprogram for testinstitutter
 Testerne i overensstemmelse med EN 50242 skal udføres med en fyldt saltbeholder, en fyldt afspændingsmiddelbeholder og et testprogram.

Ekstra funktioner

Vaskeprogrammerne for opvaskemaskinen er beregnet til at opnå den bedste vask, når man tager typen af snavs i betragtning, snavsetheden og egenskaberne for det service, der skal vaskes.

Med ekstra funktioner kan du spare tid, vand og strøm.



Ekstra funktioner kan medføre ændringer af programvarighed.



Ekstra funktioner kan ikke bruges til alle vaskeprogrammer. Indikator for ekstra funktionen, der ikke er kompatibel med programmet, vil ikke være aktiv.

Halv Fyldning Funktion

Funktionen bruges til at betjene maskinen, hvis den ikke er helt fyldt.

1. Fyld maskinen efter behov.
2. Tænd maskinen med tænd/sluk-tasten.
3. Vælg det ønskede program og tryk på halvfylt-tasten. Indikatoren for halvfylt lyser på displayet i indikatoren for den valgte funktion.
4. Luk lågen på opvaskemaskinen for at starte programmet.



Med halvfylt-funktionen kan du spare både vand og strøm mens du bruger både den øverste og den nederste kurv i maskinen.

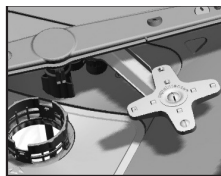
Fast+ Funktion

Denne funktion forkorter den valgte vasketid og reducerer vandforbruget ved at vaske under højt tryk.

SteamGloss Funktion

Giver ekstragode tørreresultater.

AqualIntense Funktion



AqualIntense spulearm, der er placeret under den nedre spulearm, hjælper med at vaske meget beskidt service

placeret i højre siden af den nedre kurv. Det vil give bedre resultater at placere mest beskidte service forrest til højre.



Fjern ikke AqualIntense spulearm!

Auto-tab-funktion

Auto-tab er en funktion, der registrerer brugen af kombinerede vasketabs automatisk.



Denne type vaskemiddels tørreevne forbedres ved at indstille temperaturen og varigheden herefter.

Takket være denne funktion er det ikke nødvendigt at trykke på en knap for at bruge vasketabs.

Funktionen kan aktiveres, hvis du ønsker, at maskinen skal registrere brugen automatisk.

Aktivering/deaktivering:

1. Når maskinen er tændt, skal du trykke på knapperne Time Delay og P samtidigt. Hold dem nede, indtil nedtællingen, 3, 2, 1, er færdig på displayet.
2. Tryk på knappen P for at aktivere a:-indstillingen. Den automatiske registrering af vaskemiddel er deaktiveret, når "a:0" vises, og aktiveret, når "a:1" vises. Vælg den ønskede indstilling ved at trykke på knappen Time Delay.
3. Sluk maskinen med knappen On/Off for at gemme ændringerne.

Gulvbelysning

Advarsel til at vise, at maskinen er i vaskecyklus

(afhænger af modellen)

Maskinen belyser gulvet under vaskeprocessen. Lyset slukkes efter endt vaskeproces.



Gulvbelysning aktiveres automatisk, når vaskeprogrammet starter, og lyser indtil afslutning af programmet.



Gulvbelysning kan ikke annulleres af brugeren.

Indvendigt lys

(afhænger af modellen)

Nogle modeller har indvendigt lys for at belyse maskinen indre efter åbning af lågen.

Ændring af indstilling for indvendigt lys

1. Efter tænding af maskinen, tryk på tidsforskydning og P/P+ tasterne samtidigt. Fortsæt trykket, indtil nedtællingen 3, 2, 1 er færdig på displayet.
2. Tryk på P/P+ tasten for at aktivere L:-indstilling. I "L:0" -indstillingen er det indvendige lys slukket, og det tændes i "L:1" -indstilling. Opsæt den ønskede indstilling med tidsforskydning-tasten.
3. Sluk maskinen med tænd/sluk-tasten for at gemme ændringer.

Ændring af lydstyrke på advarselsslyd

1. Når maskinen er slukket, trykkes samtidigt på tidsforskydningstasten og P / P+. Fortsæt trykket, indtil nedtællingen 3, 2, 1 er færdig på displayet.

2. Tryk på P / P+ for at aktivere S:-placeringen.
3. Hver gang du trykker på Tidsforskydning ændres advarselstonens lydstyrke med "S:0" slukket, "S:1" mellem og "S:2" høj.
4. Sluk maskinen med tænd/sluk-tasten for at gemme ændringer.



Fabriksindstillingen på din maskine er "S:2".

Programmering af vasketiden

Tidsforskydning

Hvis du kan bruge en billige strømtakst, kan du benytte en tidsforskydningsfunktion til at vaske servicet på de tidspunkter, taksten er gældende.

Du kan forsinke starten af det valgte program med op til 24 timer.

1. Tryk på funktionstasten Tidsforskydning efter at have valgt opvaskeprogram og andre hjælpefunktioner.
2. Efter et tryk på tidsforskydning-tasten, vil informationslinjen på displayet vise "0:30", og indikatoren for tidsforskydning begynder at blinke.
3. Indstil den ønskede tid ved at trykke på tidsforskydning-tasten. Tiden øges med intervaller på 30 minutter op til 6 timer, og beaftes med intervaller på 1 time i op til 24 timer efter hvert tryk på tasten.
4. Indstil tidsforskydningen og luk lågen på maskinen. Når tidsforskydningen er over, vil det valgte program starte automatisk.

Ændring af indstillinger mens tidsforskydning er aktiveret

Når tidsforskydningsfunktionen er aktiveret, kan man ikke lave ændringer i vaskeprogram, ekstra funktioner eller i forsinket start.



Programmet og ekstra funktioner kan ikke indstilles/ændres efter start af programmet.

Annullering af tidsforskydningsfunktion

Åbn lågen og tryk og hold programvalgs-/programannulleringstasten nede i 3 sekunder. Efter 3-2-1-nedtællingen vises 0:01, og du skal lukke lågen og vente på at tømningprocessen er fuldført. Tømningprocessen er færdig efter 2 minutter og maskinen giver en lydlig advarsel, når den er færdig.



Du kan vælge og starte et nyt program efter annulleringen af tidsforskydningsfunktionen.



Tidsforskydningsfunktionen kan ikke indstilles efter start af programmet.

Start af programmet

Luk maskinens låge for at starte den efter valg af programmet og ekstra funktioner.



Maskinen foretager blødgøring af vandet, afhængigt af forsyningsvandets hårdhed. Vasketiden kan ændre sig mens programmet kører, afhængigt af temperaturen i det rum, hvor maskinen er installeret, temperaturen af forsyningsvand, og mængden af servicet.



Vær opmærksom på ikke at åbne maskinens låge, mens maskinen er i gang. Der kan være udstrømmende damp, når du åbner maskinens låge; vær forsigtig.



Maskinen vil forblive tavs i pause-tilstand i nogen tid for at fjerne vandet fra maskinen og servicet helt, og for at rense vandblødgøreren, og derefter vil den fortsætte kørsel i tørring-tilstand.

Annullering af programmet

Åbn lågen og tryk og hold programvalgs-/programannulleringstasten nede i 3 sekunder. Efter 3-2-1-nedtællingen vises 0:01, og du skal lukke lågen og vente på at tømningprocessen er fuldført. Tømningprocessen er færdig efter 2 minutter og maskinen giver en lydlig advarsel, når den er færdig.



Der kan være rester af opvaskemiddel eller afspændingsmiddel tilbage i maskinen og/eller på servicet, der vaskes, afhængigt af på hvilket trin programmet var på, da det blev annulleret.

Indikator for salt (S)

Kontroller saltindikatoren på displayet for at se, om der er nok blødgøringsmiddel i maskinen eller ej. Du skal genopfylde saltbeholderen med salt, når saltindikatoren kommer frem på maskinens display.



Justering af vandets hårdhedsniveau er forklaret i afsnittet om System til blødgøring af vand.

Indikator for afspændingsmiddel (☼)

Kontroller indikatoren for afspændingsmiddel på displayet for at se, om der er nok afspændingsmiddel i maskinen. Du skal genopfylde beholderen til afspændingsmiddel med afspændingsmiddel, når indikatoren for afspændingsmiddel kommer frem på maskinens display.

Afslutning af program



Når programmet, du har valgt, kommer til enden, høres et lydsignal, der fortæller dig, at du skal slukke for maskinen. Dette akustiske signal vil advare dig med bestemte intervaller, inden det slukker.

Når programmet er færdigt, vil indikatoren for programslut begynde at lyse.

1. Åbn maskinens låge.
2. Tryk på tænd/sluk-tasten for at slukke maskinen.
3. Luk vandhanen.
4. Fjern stikket fra stikkontakten.



For at spare energi, slukkes maskinen automatisk efter afslutningen af programmet, eller hvis programmet ikke er startet.



Lad servicet stå i maskinen i ca. 15 minutter efter det er vasket, for at det kan køle ned. Servicet vil tørre hurtigere, hvis du lader lågen stå på klem i denne periode. Dette vil forøge maskinens tørreeffektivitet.

Advarsel om vandafbrydelse

Hvis vandværksvand afbrydes eller vandhanen er lukket, kan maskinen ikke tage vand ind, og E:02 ikon blinker på programindikatoren. Så længe problemet fortsætter, er vaskeprogrammet sat på pause og vandindløb kontrolleres regelmæssigt af maskinen; når vandet er genoprettet, forsvinder E:02 ikon efter et stykke tid, og vaskeprogrammet genoptages.

Advarsel om overløb

Hvis maskinen tager for meget vand ind eller der er lækage på nogen af komponenterne, så vil maskinen opdage dette, og E:01 ikonet vil blinke på programindikatoren. Så længe overløbet fortsætter, vil sikkerhedsalgoritmen være aktiv og forsøge at udlede vandet. Når overløbet stopper og sikkerheden er genoprettet, vil E:01 ikonet forsvinde. Hvis E:01 ikke forsvinder, så betyder det en vedvarende fejl. I det tilfælde skal du kontakte autoriseret service.

InnerClean(Maskinrens)

Det anbefales at køre dette program hvert 1-2 måneder for at holde maskine ren og hygiejnisk. Programmet skal køres med en tom maskine.

For at opnå de bedste resultater anbefales det at bruge programmet med specielle præparater til maskinrens.



Brug ikke maskinrens-programmet for at vaske service. Programmet kører ved høje temperaturer og er skadeligt for servicet.

6 Vedligeholdelse og rengøring

Maskinens levetid forlænges, og typiske problemer undgås, hvis maskinen rengøres med jævne mellemrum.



Afbryd strømforsyningen, og sluk for vandtilførslen, før du begynder rengøringen.



Brug ikke afslibende midler til rengøring.



Rens filtret og pumpehjulene mindst en gang om ugen, for at maskinen kan fungere effektivt.

Rengøring af maskinens ydre flader

Tør maskinens ydre flader og lågepakinger af med et mildt rengøringsmiddel og en fugtig klud. Tør "kontrolpanelet" af med en let fugtig klud.

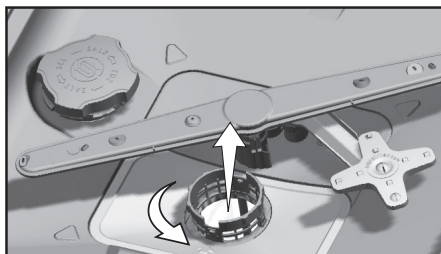
Rengøring af maskinens indre

- Rengør maskinens indre og tanken ved at køre et program med eller uden opvaskemiddel, alt efter hvor snavset den er.
- Hvis der er vand tilbage i maskinen, så tøm den for vand som beskrevet under "Annullering af et program". Hvis vandet ikke kan ledes væk, så fjern filtrene som beskrevet i afsnittet "Rengøring af filtre", og undersøg, om der har samlet sig madrester i bunden af maskinen, som blokerer for vandafledningen. Rengør, hvis det er nødvendigt.

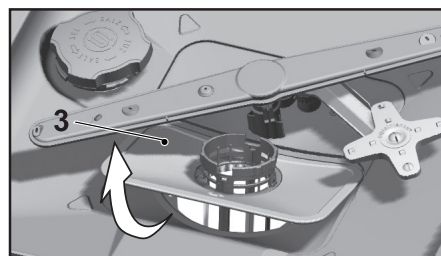
Rengøring af filtrene

Rens filtrene mindst en gang om ugen, for at maskinen kan fungere effektivt. Undersøg, om der er madrester på filtrene. Hvis der er madrester på filtrene, så tag dem ud, og rengør dem grundigt med rindende vand.

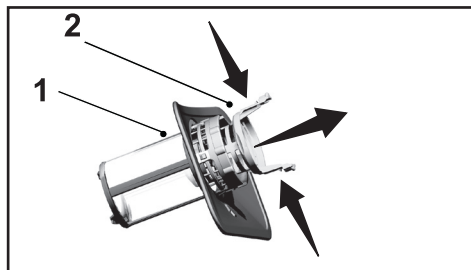
1. Drej samlingen af mikrofilter (1) og grovfilter (2) mod uret, og træk den ud af lejet.



2. Fjern metal/plastikfiltret (3) fra sit leje.



3. Tryk grovfiltrets to hager ind, og skil grovfiltret fra samlingen.



4. Rengør alle tre filtre med en børste under rindende vand.
5. Sæt metal/plastikfiltret i.
6. Sæt grovfiltret i mikrofiltret. Vær sikker på, at der er sat ordentligt fast. Drej grovfiltret med uret, indtil du hører et "klik".



Brug ikke opvaskemaskinen uden filter.



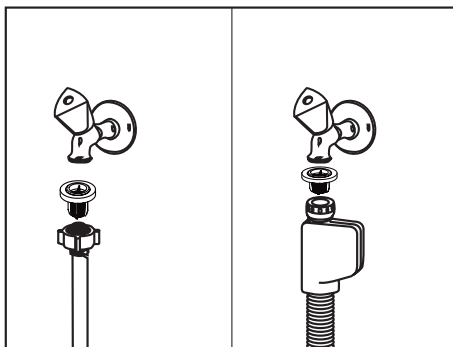
Forkert isætning af filtrene reducerer vaskeydelsen.

Rengøring af filter på vandtilførslesslangen

Skader på maskinen forårsaget af urenheder, der kommer fra den kommunale vandforsyning eller din egen vandinstallation (såsom sand, snavs, rust, osv.) kan forhindres ved hjælp af filteret installeret på vandtilførslesslangen. Undersøg filteret og slangen regulært og rens dem hvis nødvendigt.

1. Luk vandhanen og fjern slangen.
2. Tag filteret ud og rens det under rindende vand.
3. Sæt filteret tilbage i slangen.
4. Slut slangen til vandhanen.

(afhænger af modellen)

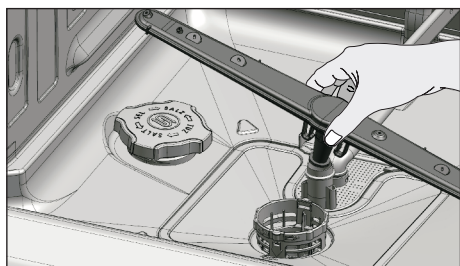
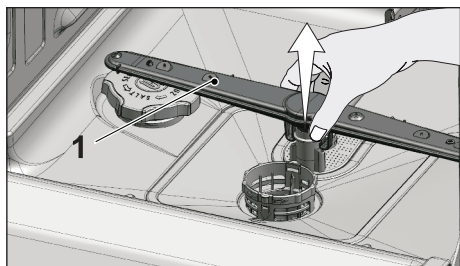


Rengøring af pumpehjulene

Rengør pumpehjulene mindst en gang om ugen, for at maskinen kan fungere effektivt.

Nederste pumpehjul

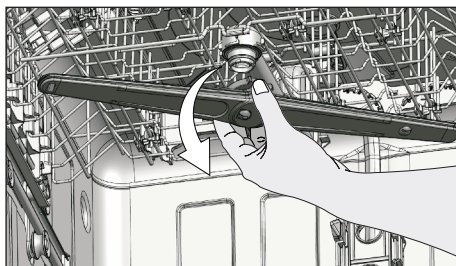
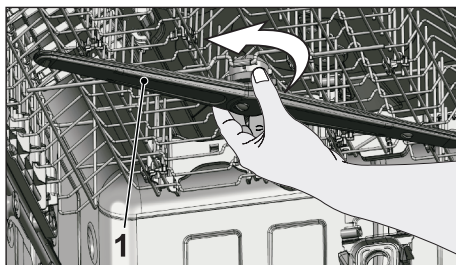
Undersøg, om hullerne i det nederste pumpehjul (1) er tilstoppede. Hvis de er tilstoppede, så fjern og rengør pumpehjulet. Træk det nederste pumpehjul op for at fjerne det.



Øverste pumpehjul

Undersøg, om hullerne i det øverste pumpehjul (1) er tilstoppede. Hvis de er tilstoppede, så fjern og rengør pumpehjulet. Drej møtrikken mod venstre for at fjerne det øverste pumpehjul.

Vær sikker på, at møtrikken er godt spændt, når du sætter det øverste pumpehjul i.

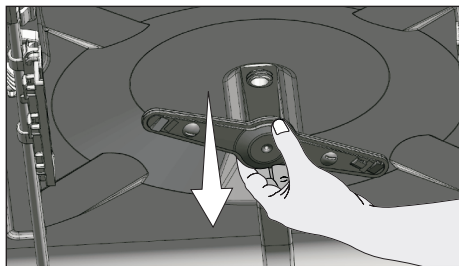
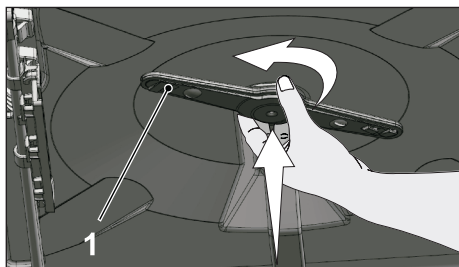


Loftspumpehjul

Undersøg, om hullerne i maskinens loftspumpehjul (1) er tilstoppede. Hvis de er tilstoppede, så fjern og rengør.

For at fjerne dem skal du skubbe dem forsigtigt opad, og dreje dem mod venstre.

For at sætte pumpehjulet i skal du placere det i dets leje, skubbe det forsigtigt opad, og dreje det mod højre, indtil det sidder forsvarligt fast. Når du slipper pumpehjulet, så undersøg om det kan rotere frit.



7 Fejlfinding

Maskinen vil ikke starte.

- Maskinen er koblet fra strømmen. > > > Undersøg om maskinen er koblet til strømmen.
- Sikringen er sprunget. > > > Undersøg sikringer i dit hjem.
- Ingen vandtilførsel. > > > Sørg for, at vandhanen er åben.
- Maskinens låge er åben. > > > Undersøg, om du lukkede lågen.
- Tænd/sluk knappen er ikke trykket ind. > > > Sørg for, at du har tændt maskinen ved at rykke på tænd/sluk knappen.

Servicet vaskes ikke rent

- Servicet er placeret forkert i maskinen. > > > Sæt servicet ind som beskrevet i manualen.
- Det valgte program er uegnet. > > > Vælg et program med højere temperatur og længere vaskecyklus.
- Spulearme sidder fast. > > > Før du starter programmet, drej det øverste og nederste spulearm med hånden for at være sikker, at de kan drejes frit.
- Huller i spulearme er tilstoppet. > > > Huller i det øverste og nederste spulearm kan tilstoppes med madrester, såsom citronkerner. Rens spulearme regulært som vist i afsnittet "Rengøring og vedligeholdelse".
- Filtre er tilstoppet. > > > Undersøg, om filtersystemet er rent. Rens filtersystemet regulært, som vist i afsnittet "Rengøring og vedligeholdelse".
- Filtre er installeret forkert. > > > Undersøg filtersystemet og sørg for, at filtre er installeret korrekt.
- Kurve er overfyldte. > > > Undlad at overfylde kurvene i forhold til deres kapacitet.
- Opvaskemidlet opbevares under uegnede forhold. > > > Hvis du bruger pulvervaskemiddel, opbevar det ikke i fugtige steder. Hold det i en lukket beholder, om muligt. For en nemmere opbevaring anbefaler vi, at du bruger opvasketabletter.
- Vaskemiddel er ikke tilstrækkelig. > > > Hvis du bruger pulver-opvaskemiddel, skal du justere mængden af opvaskemiddel i forhold til, hvor snavset servicet er og/eller programdefinitionerne. Vi anbefaler, at du bruger opvasketabletter for de bedste resultater.
- Afspændingsmiddel er ikke tilstrækkelig. > > > Undersøg afspændingsmiddelindikator og tilsæt afspændingsmiddel, hvis nødvendigt. Forhøj indstillinger for afspændingsmiddel, hvis der er ikke nok i maskinen.
- Vaskemiddelskålens låg er efterladt åbent. > > > Sørg for at lukke vaskemiddelskålens låg tæt efter påfyldning.

Servicet er ikke tørt efter afslutning af vaskeprogrammet

- Servicet er placeret forkert i maskinen. > > > Stil servicet på den måde, så vandet ikke samles inde i det.

Fejlfinding

- Afspændingsmiddel er utilstrækkelig. >>> Undersøg afspændingsmiddelindikator og tilsæt afspændingsmiddel, hvis nødvendigt. Forhøj indstillinger for afspændingsmiddel, hvis der er ikke nok i maskinen.
- Maskinen tømmes ikke straks efter afslutning af opvaskeprogrammet. >>> Tøm ikke opvaskemaskinen straks efter opvaskeprocessen er færdig. Åbn lågen på klem og vent lidt, til den indvendige damp er kommet ud. Tag servicet ud, når det er kølet ned til et passende niveau. Start tømningen fra den nederste kurv. Dette vil forhindre vandet at dryppe ned fra det øverste kurv på servicet i den nederste kurv.
- Det valgte program er uegnet. >>> Da skylletemperatur er lav ved korte programmer, vil tørringseffekten også være lav. Vælg programmer med længere varighed for en højere tørringseffekt.
- Overfladekvaliteten af køkkenredskaber er forværret. >>> Den ønskede vaskeeffekt kan ikke opnås for køkkenredskaber med ødelagte overflader og maskinopvask er ikke egnet til sådanne genstande af hygiejniske grunde. Også fordi vandet kan ikke strømme let på ødelagte overflader. Det anbefales ikke at bruge opvaskemaskinen til vask af sådanne redskaber.



Teflonbelagte køkkenredskaber tørres ikke ordentligt. Det skyldes Teflonens struktur. Da Teflonens og vandets overfladespændinger er forskellige, vil vanddråber forblive som perler på Teflon-overflader.

Te-, cafe- eller læbestift-pletter er efterladt på servicet.

- Det valgte program er uegnet. >>> Vælg et program med højere temperatur og længere vaskecyklus.
- Overfladekvaliteten af køkkenredskaber er forværret. >>> Te- og cafe-pletter eller andre fletter kan ikke rengøres i opvaskemaskinen, når de er trængt ind i ødelagte overflader. Den ønskede vaskeeffekt kan ikke opnås for køkkenredskaber med ødelagte overflader, og maskinopvask er ikke egnet til sådanne genstande af hygiejniske grunde. Det anbefales ikke at bruge opvaskemaskinen til vask af sådanne redskaber.
- Opvaskemidlet opbevares under uegnede forhold. >>> Hvis du bruger pulvervaskemiddel, opbevar det ikke på fugtige steder. Hold det i en lukket beholder, om muligt. For en nemmere opbevaring anbefaler vi, at du bruger opvasketabletter.

Kalkrester forbliver på fade og glas bliver matte

- Afspændingsmiddel er utilstrækkelig. >>> Undersøg afspændingsmiddelindikator og tilsæt afspændingsmiddel, hvis nødvendigt. Forhøj indstillinger for afspændingsmiddel, hvis der ikke er nok i maskinen.
- Vandhårdheden er sat for lavt eller saltniveauet er upassende >>> Mål vandets hårdhed og undersøg indstillinger for vandhårdheden.
- Der er saltlækage. >>> Sørg for ikke at spilde salt omkring saltbeholderen under påfyldningen. Sørg for, at saltboksens låg er lukket tæt, når du er færdig med at fylde salt i. Kør et forvask-program for at fjerne det salt, der er spildt inde i maskinen. Da saltrester, der vil forblive under låget, vil blive opløst under forvasken og forårsage, at låget løsnes, skal du kontrollere låget igen ved afslutningen af programmet.

Der er en fremmed lugt i maskinen



En ny opvaskemaskine har en speciel lugt. Den vil forsvinde efter et par vaske.

- Filtre er tilstoppede. > > > Undersøg, om filtersystemet er rent. Rens filtersystemet regulært som vist i afsnittet "Rengøring og vedligeholdelse".
- Snavset service holdes 2-3 dage i maskinen. > > > Hvis du ikke vil starte maskinen lige efter du har sat servicet i, fjern madresterne og kør forvask-programmet uden vaskemiddel hver 2. dag. I sådanne tilfælde, luk ikke lågen helt for at undgå, at dårlig lugt samles i maskinen. Du kan også bruge specielt fremstillede lugtfjernere eller rensmidler.

Rust, misfarvning eller overflade-forværringer på servicet

- Der er saltlækage. > > > Saltet kan forårsage oxidering på metaloverflader. Sørg for ikke at spilde salt omkring saltbeholderen under påfyldningen. Sørg for, at saltboksens låg er tæt lukket, når du er færdig med at fylde salt i. Køb et forvask-program for at fjerne det salt, der er spildt inde i maskinen. Da saltrester, der vil forblive under låget, vil blive opløst under forvasken og forårsage, at låget løsnes, skal du kontrollere låget igen ved afslutningen af programmet.
- Saltede madrester er blevet efterladt på servicet i lang tid. > > > Hvis bestik tilsmudset med sådanne fødevarer vil blive holdt i maskinen, skal snavset fjernes ved forvask eller servicet skal vaskes omgående.
- Den elektriske installation er ikke jordet. > > > Kontroller om opvaskemaskinen er sluttet til den aktuelle jordledning. Ellers vil den statiske elektricitet skabt i produktet forårsage buer på overfladen af metalgenstande og skabe porer, fjern det beskyttende lag fra overfladen og skabe misfarvninger.
- Der bruges skarpe rengøringsmidler, såsom blegemidler. > > > Det beskyttende lag på metaloverflader bliver beskadiget og mister sin effektivitet, når det kommer i kontakt med skarpe rengøringsmidler, som f.eks. blegemiddel. Vask ikke servicet med blegemidler.
- Metalgenstande, som f.eks. knive, brugt til andre end deres anvendelsesformål. > > > Den beskyttende lag på knivens skarpe kanter kan blive ødelagt, hvis de bruges til andre, utilsigtede formål, som for eksempel til at åbne dåser. Brug ikke metalredskaber til andre formål end de tilsigtede.
- Bestik lavet af stål af ringe kvalitet. > > > Sådanne genstande kan korrodere; de bør ikke vaskes i opvaskemaskiner.
- Køkkenredskaber, der allerede er korroderet, vaskes i opvaskemaskinen. > > > Rust på korroderede genstande kan blive overført til andre metalliske overflader og forårsage deres korrosion. Disse genstande bør ikke vaskes i opvaskemaskiner.

Opvaskemiddel forbliver i beholderen for vaskemiddel.

- Beholderen var våd, når der blev tilsat nyt vaskemiddel. > > Sørg for, at beholderen helt tør, inden du fylder opvaskemiddel i.
- Vaskemiddel blev tilført længe inden opvaskeprocessen. > > Husk at tilføre vaskemiddel umiddelbart før starten af opvaskeprogrammet.
- Beholderens låg kan ikke åbnes under vaskeprocessen. > > Placer servicet så, at det ikke hindrer låget og opvaskemidlet kan frigives under opvaskeprocessen.
- Opvaskemiddel opbevares under uegnede forhold. > > Hvis du bruger pulvervaskemiddel, opbevar det ikke på fugtige steder. Hold det i en lukket beholder, om muligt. For en nemmere opbevaring anbefaler vi, at du bruger opvasketabletter.
- Huller i spulearm er tilstoppet. > > Huller i det øverste og nederste spulearm kan tilstoppes med madrester, såsom citronkerner. Rens spulearmene regulært som vist i afsnittet "Rengøring og vedligeholdelse".

Dekorationer og ornamenten på servicet er blevet ødelagt.



Dekorerede glas og dekoreret porcelæn er ikke egnet til at blive vasket i opvaskemaskinen. Producenter af glasvarer og porcelænsservice anbefaler heller ikke, at disse ting vaskes op i opvaskemaskinen.

Servicet er ridset.



Køkkenredskaber, der indeholder eller er lavet af aluminium, bør ikke vaskes i opvaskemaskine.

- Der er saltlækage. > > Sørg for ikke at spilde salt omkring saltbeholderen under påfyldningen. Det spildte salt kan forårsage ridser på servicet. Sørg for, at saltboksens låg er tæt lukket, når du er færdig med at fylde salt i. Kør et forvask-program for at fjerne det salt, der er spildt inde i maskinen. Da saltrester, der vil forblive under låget, vil blive opløst under forvasken og forårsage, at låget løsnes, skal du kontrollere låget igen ved afslutningen af programmet.
- Vandhårdheden er sat for lavt eller saltniveauet er upassende > > Mål vandets hårdhed og undersøg indstillinger for vandhårdheden.
- Servicet er placeret forkert i maskinen. > > Når du placerer glas og andre glasvarer i kurven, stil dem ikke for tæt på hinanden og heller ikke på andre genstande. Det er bedst at stille dem mod kurvens kanter eller vægge, eller ved støtteristen. Ellers kan det cirkulerende vand være årsagen til, at glassene bevæger sig og går i stykker eller bliver ridset.

Hvis glasvarer viser tegn på striber, der ligner mælk, og ikke kan fjernes med hånden. Et blått/regnbuefarvet skær kan ses, når glasset holdes op mod lyset.

- Der bruges for meget afspændingsmiddel. > > > Sænk indstillingen af afspændingsmiddel. Fjern det spildte afspændingsmiddel.
- Der opstår korrosion på glasset på grund af blødt vand. > > > Mål vandets hårdhed og undersøg indstillinger for vandhårdhed. Hvis dit forsyningsvand er blødt (<5 dH), brug ikke salt. Vælg programmer, der vasker i høje temperaturer (dvs. 60-65°C). Du kan også bruge tilgængelige glasbeskyttende vaskemidler.

Der opstår skum i maskinen.

- Servicet vasket i vaskemiddel egnet til håndopvask er ikke blevet skyllet af, før det blev sat i maskinen. > > > Håndvask opvaskemiddel indeholder ikke antiskum. Det er ikke nødvendigt at vaske servicet i hånden med opvaskemiddel, inden det sættes i opvaskemaskinen. At fjerne det grove snavs under vandhanen med et stykke papir eller en gaffel er tilstrækkeligt.
- Afspændingsmiddel er spildt i maskinen under påfyldning. > > > Sørg for, at afspændingsmidlet ikke spildes i maskinen, mens du fylder det på. Rengør al det evt. spildte afspændingsmiddel vha. en køkkenrulle eller et viskestykke.
- Låget på afspændingsmiddelskålen er efterladt åbent. > > > Sørg for at lukke låget på afspændingsmiddelskålen efter påfyldning.

Køkkenredskaber er ødelagt.

- Servicet er placeret forkert i maskinen. > > > Sæt servicet ind som beskrevet i manualen.
- Kurve er overfyldte. > > > Undlad at overfylde kurvene i forhold til deres kapacitet.

Vandet forbliver inde i opvaskemaskinen efter endt af programmet.

- Filtre er tilstoppede. > > > Undersøg, om filtersystemet er rent. Rens filtersystemet regulært som vist i afsnittet "Rengøring og vedligeholdelse".
- Afløbsslangen slår bugter/er tilstoppet. > > > Undersøg afløbsslangen. Fjern slangen, hvis nødvendigt, fjern blokerende elementer og sæt slangen på som vist i manualen.



Hvis du ikke kan fjerne problemet, selv om du følger instruktioner, kontakt din forhandler eller autoriseret serviceagent. Forsøg aldrig selv at reparere et defekt produkt.

